

# Тозе 2021-муын сал ишму омбаракбу!

МЕТЛЕБ ХЭЛГЪ ИМУНИ – БУГУ Э ГИҮЪЛОМ ШОЛУМИ!



РЕСПУБЛИКАНСКАЯ  
ОБЩЕСТВЕННО-  
ПОЛИТИЧЕСКАЯ  
ГАЗЕТА

# ВАТАНА РОДИНА

E-mail: VATANDERBENT@MAIL.RU

РУЗ ОРИНЕ 1-муын январь 2021-муын сал №1-2 (2088-89).

ГЫМЕТ Ю 4 МОНЕТИ.

12+



Пусть этот год звездой счастливой  
Войдѣт в домашний наш уют.  
Со старым годом торопливо  
Пускай невзгоды все уйдут.

Пускай судьба не будет к нам сурова,  
Пусть на сказку будет мир похож.  
Новый год – начало жизни новой:  
Как отметишь, так и проведешь.

Пусть старый год с собой возьмѣт  
Все огорчения и ненастья,  
И новый год к тебе войдѣт,  
В руках протягивая счастье.

Пусть рядом будет верный друг  
И в праздник, и в ненастье.  
И пусть в ваш дом, как снежный ком,  
Всегда приходит счастье!

Пусть проходит Новый год  
Удивительно и ярко!  
Дарит много новых встреч,  
Неожиданных подарков!

Пусть везет в году грядущем,  
Исполняются надежды,  
Чтобы стал он самым лучшим,  
Ярким, добрым и успешным!



Желаю Вам под Новый год  
Приятных праздничных хлопот,  
Чтоб за шампанским все сидели,  
Чтоб танцевали, песни пели.  
Чтоб новогодний этот пир  
Принес здоровье, счастье, мир!

За Новый год поднимем тост.  
Пусть будет тост предельно прост:  
За счастье, дружбу и за смех,  
Во всех делах большой успех,  
За чуткость, нежность, доброту,  
Семейной жизни теплоту!



## С новым годом! 2021



-ОМБАРАКБУИ-

## Хьюрметлуе хьювиргьо!

Сер гирде оморигьо 2021-муын тозе сал ишму омбаракбу!

Э и гуылишонлуе дуй-  
нѣгь, нум комики гысди  
Хори, зигысденуѣт одоми-  
гьой эн жуьре-бе-жуьре  
миллетгьо. Ухшеш нисе  
зеренуѣтгеш, э ранг пусд  
жендек ишу гуьре, дуй  
гьеки гоф сохденуѣтгеш э  
жуьре-бе жуьре зугунгьо,  
шолумхогье одомигьоре  
воисдени дусдире берде э  
гьеммей хэлгьгьой гуьло-  
мевоз ве винире темизе  
асмуре э зверсер хуьш-  
де, э комики михьтожи  
гьер инсон хори, гьер жо-  
фокеш.

Омбаремиллетлуе  
хэлгь Догьисту, торихлу  
гуьрд биригьо э э хьюку-  
мет, э жогьобдорлуьире-  
воз дошдени еклуьы Улкей  
Догьистуре.

Догьисту гысди нишо-  
не зри де хэлгьгьойгей  
гуьлом э тараф шолумие  
зиндегунуи, тоб дорей де

зугуньоигере ве дин-  
доглот боворинсохи де мил-  
летигере. Гысдуйтгеш хэл-  
гьгьой Догьистуре кими  
Гэдотгьо, комигьореки  
нисе гирденуѣт де миллет-  
гьойге, угьо гьеммише  
гирденуѣт хьюрмет екире,  
зигысденуѣт э овхьолет  
шолуми ве дусди э и чью-  
кле мескен хори. Эзуш  
бэгьэи базургенди эн е  
хэлгь кори сохдени э ба-  
зургенди де хэлгьге. Э  
гьечиревоз зиед гюшир-  
луь, девлетлуь биренуѣт  
базургендигьой эн гьем-  
мей хэлгьгьой Догьисту.

Хосденим эри гьеммей  
шолумлуе ферзэндгьой  
Вилеет догьгьо иму раси-  
реи э келе барасигьо: э жо-  
фосу э тараф базургенди,  
соводи ве гилми эри бе-  
рекетлуь ве гуылишонлуь  
бирей республикейму.  
Бигьыл дусди ве ники-



луье гьуншилугьы, коми-  
гьоки мундет эриму эз бе-  
бегьо-келебегьгьойму,  
гьоимлуь демуну э гларей  
хэлгьгьой республикейму.  
Хосденим эри хэлгь  
иму гьеммише бире хью-  
рметлуь, гьузетлуь тених-  
дирлуь э гларей келе киф-  
лет хэлгьгьой Догьисту!

Хосденим эришму во-  
хурде Тозе сале э шори-  
ревоз э гларей кифлет  
ишму. Хосденим, чьюнки  
коронавирусь не расу э  
ишму гьемчуну э кьуде  
одомигьой ишму.

**Жунсогьлуь ве мо-  
золлуь гердошот!  
Согьы-саламети, ники,  
шори биегьо э гьер  
кифлетгьошму, гьэзизе  
дусгьо!**

**Корсохгьой редакци-  
ей гозит «Ватан».**



Борис ХАНУКАЕВ.

Имид

Зимисду сурули. Бирэхьми зимисду.  
Чуьн човуч, кулок эдей гуьл додоре.  
Э четине рэхь дери ивэхд туь  
Руй эн гьэзизире воисде дире.

Зимисду сурули. Бирэхьми зимисду.  
Дуй тике жилиде хуноют ловгьо.  
Эз чолгьой верфи, э кирише туь  
Эдее гирошде, чуьн э рэхь довгю.

Зимисду сурули. Бирэхьми зимисду.  
Чуьн мар, э партал бее дарафде,  
Хьэрекетуи те дуьлтуре расуь  
Уре воисде – имид туьре куьшде.

Ниведиоров! Нэг!! Чуьни зимисду  
Э пушой сувгьде имид ве муьгьбет?  
Угьо сохдет герм дуьлтуре, ве туь  
Эки гьэзиз мией саламет!



Борис ГАВРИЛОВ.

Зимисду

Гирошд поиз, воруже руз.  
Доргьош поисд хэзон, сер гьуз.  
Вокурд зуьгьбе, бисдо хиник,  
Шевгьош хэйли бисдо торик.

Эслогь бире гьово дегуш,  
Туфон вокурд гьэтиме гьэриш.  
Доргьо бире бегьем гларуьс,  
Сипре дуйгьур дегуьрд гьер руз.

Дуллу бире лужуьй дуйгьур,  
Гуйге бирет селт эз шише,  
Бугеш угьо омбар гурунд,  
Миюфдоруьт леше-леше.

Мивомундге э серини,  
Биренбируьт гьирсидени,  
Угьоре бу эз офдо терс,  
Мигирисдуьт, рихунде гларс.

Гушгьо гьемме бире пэхьни,  
Эй гьэзиз омурд шори:  
Куче пури киршо, коньки  
Эдет жезде гьемме еки.

-ЭКОНОМИКЕ-

-БЭХШГЬО-

# Поисде глэмел нисе омор



# Хубтее одомигьой Догыистуре доре оморет бэхшгьо

Веровундегор гэрхундигьой Сервор Республикей Догыистуре С.Меликов э жирей видеоконференцие бэхш вевугурди е еклубе гурьдлемеи Хуькуьметлуге Меслэхьэте гьемчунь э Меслэхьэтевоз э товун плангьой парламенди гьемчунь э товун миллетлуге проектгьо. Гурьдлеме гиросшедебу э зир рэхьберьети Президент Уруссиет В.В.Путин.

И суьфдеи гурьдлемеи, комики гиросши бэгьдой тоггин сохдеи тозе хьисоб Хуькуьметлуге Меслэхьэте: э у дарафдет губернаторгьо, сплижергьой Хуькуьметлуге Думе ве Меслэхьэте Федерацие, пуриехидерлуге нушудорегоргьо ве пушобергьой парламентски партиегьо. Уре сервори сохди хуьшдени президент.

Шолум гурьдиренки эз бэхшвегиргьой гурьдлеме, В.В.Путин риз кеши, ки имисал бу лап четине сал эри Уруссиет, гьемчунь эри гьеммей гуьломиш: «Эпидемией коронавирус бири синемлиши эри миллетлуге экономикагьо, эри социальни сферегьо эри гьеммей хуькуьметгьо гьемчунь эри одомигьо. Иму э ишуревоз суьфде нуботлуге тигьэт дорембирим ве дореним и пуьрусьшгьоре. Гьэгьыгьэт э инко, эзу товун ки имбуруз и лап вожибулугьни ве гереклугьни. И жейлее ошоперени, чьутам ме гурьдиремге. Ме э ишуревоз э товун эну е ченд бо гоф сохдебирим. Эри вилеет иму хуькуьмдеи э пушо лап мэгьнолуьни. Э у гурье э хьисоб вевугурдимге демографическигьоре, геополитическигьоре, экономическигьоре ве технологически гьозиегьоре, иму хуьшдере минкин ниедим эри поисде, э жур-бе-жур теьгергьо иму э товун эну гурьдиреним».

Чьутам риз кешиге В.В.Путин, ижире системни кор талаб сохдени жэгилие гьувотгьорен эри гьеммей ризгьой хуькуьм гьемчунь эри гьеммей регионгьой Уруссиетлуге Федерациере: «Гьэгьыгьэт эри эну, эри дешенде субъектгьой Федерациере, муниципалитетгьоре эгьунжундеи жэгилие миллет-

луге фикиргьо, э и хьисоб жейлее тигьэт доре омори э ижире тарафгьо, чунь пушо рафденигьо парламенди инфраструктуре, рэгьэмлуге трансформация эри гьеммей тарафгьой зиндегунни иму», - э ер оворди В.В.Путин.

«Мере воисдембу е бойгеш гоф гурьдире э товун эну, э товун чунь гурьдире оморегьо э сер пушогьофи. Эри, э сероботи четине овхьолет кимигьо плангьо, комигьоре-ки имуре воисдембу э кор венгесде имисал песошо шенде оморегьо. Оммо везифере эри расире э хубе дегишгьо э гьемме биле-луге тарафгьой зиндегунни одомигьой иму екиш дебе не сохди. Билеьлуге пуьрусьш э план руз, гьэртелуге кори, гьеммишеине хуькуьмдеи э пушовой - ини э сер чунь гьем-мейкиму мие кор сохим, ини э сер чунь гере-ки чарунде тигьэте э пушо деригьо вэгьэдэ. Э и кор тигьэт хуьшдере мие дуйт гьемме гьемкорсохгьо э федеральни ризиш, гьемчунь э регионгьош, э муниципалитетгьо гьемчунь э жигегьо.

Гьелбетте, дениширем эз Хуькуьм егьинлуге везифере эри э пушо деригьо салгьо, гьемчунь мере воисдени гурьдире: четини нисди гьэрор сохде и пуьрусьшгьоре э гофгьоревоз, оммо э суьфдеи нубот гьеммейкиму, гьеммей одомигьой Уруссиетлуге Федерацие гузет сохденуьт мэгьнолуье барасигьоре эзи кор ве хубе дегишгьоре э зиндегунни одомигьой иму.

Иму гьеммишелугь э товун эну гоф сохденим, гьеммишелугь дореним жейлее тигь-



луге гьэрорномегьоре. Хуькуьметлуге Меслэхьэте доре омори тозе конституционни овхьолет. Фирегь сохде оморегьо ихидеригьой эну ве хьисоб. Э у дарафдет нушудорегоргьой муниципалитетгьо, нушудорегоргьой бизнес ве нушудорегоргьой профсоюзгьо.

Э мегь июль иму э план норей, ки и кор мие гировунде биев те 2030-муьн сал. Э у гурье сохде оморет герек гьисдигьо эхир-

эт хуьшдере э и кор имбуруз гьеммейкиму мие денишим, чунь сохде оморегьо, чунь те эхир сохде не оморегьо, э инко омбаре воьнегьо. Ме варасиренуьм, энжэь ки э товун эну гурьдирем, Оммо гьелбетте гьисди е воьгьегьогьош, биейт дим-диз э товун энгьо гоф сохим, герек нисди пэбй кешире. Ижире очугье фегьмосхи имуре миду рухсет асанте рафде э пушо», - эрзо сохд Сервор хуькуьмет.

-ГУРЬДЛЕМЕ-

# Герекни поюнде звербирей гьиметгьоре

Веровундегор гэрхундигьой жигегир сернуьш Хуькуьм Республикей Догыистуре А.Абдулмуслимов гировунди гурьдлеме. Э гурьдлеме э рэхьбергьой веровунденигьо хуькуьм республикеревоз гьемчунь э серворгьой муниципалитетгьоревоз пуьруш сохде оморегьо звербирей гьиметгьо э сер хуреклуге молгьо э Догыистуре.

Риз кешире оморегьо, ки гьиметгьо омбар звер не бирет: екем гьиметгьо звер бирет э сер мейво-хьувьуклуге молгьо. Гьееки э уревоз, чунь э гьеммей вилеетиш, гье бирден гьиметгьо арафдет э сер шекер, рубьгэн симичке гьемчунь э сер гьорд.

Гьимет хуреклуге гьэрзинке, гуньжунде оморигьо э информаций Догыистончуге статисти-ке гурье, эри 14-муьн декабрь 2020-муьн сал гуньжунде омори 4998,14 монетгьо, гьиметгьо эри э орине арафдет - 0,8%, эри е мегь - 3,1%.

Эри е орине э республике лап омбар гьиметгьо звер бирет э сер ижире молгьо, чунь хой керги, ералмаси, рубьгэн симичке гьемчунь э сер шекер.

А.Абдулмуслимов нушудоре-

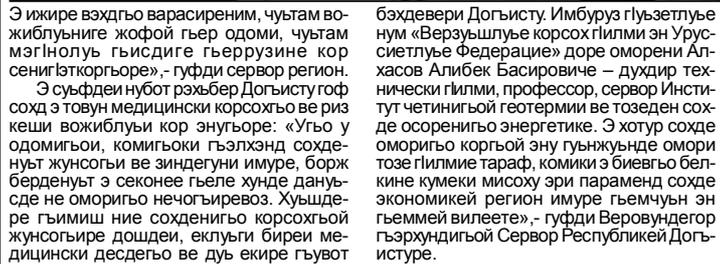
горгьой органгьой веровунденигьо хуькуьме огол зери эри доре дуге гьиметдореиере звер бирей гьиметгьоре ве риз кеши, ки гьиметгьо, жейле э сер эну молгьо, комигьоки ведешенде оморенуьт э республике, звер ние бу, эз е регионгьо. «Ме фикир сохденуьм, гьемме курабирегоргьо лап хубе варасиренуьт вожибулугьни пуьрусьше, чуньки звер бирей гьиметгьо э сер хуреклуге молгьо лап гуьрунди эри одомигьой иму. Иму мие хьозьур бошим эри э кор венгесде гьемме чорегьоре эри недегьише звер бирей гьиметгьоре», - гурьди эз гьемкорсохгьой хуьшде А.Абдулмуслимов.

Э у гурье э Министерство промышлени алверсохи Республикей Догыисту дори гьул-

лугь гьееки э региональни УФАС гьемчунь э ихидерлуге гьэлхэндие органгьоревоз хунде дануьсде овхьолете э э хуреклуге рынок, гьобул сохде чорегьоре эри недегьише звер бирей гьиметгьоре э сер хуреклуге молгьо, комигьоки гунькуьндени хуреклуге гьэрзинкеи одомигьой Догыистуре. И пуьрусьше гьемме жугьобдорлуге органгьо гьеммишелугь назари мисохут. Эзуш багьэй, гьобул сохде омори гьэрорноме эри диеш гировунде хуреклуге ярмаркегьоре. Эки эни кор гьемчунь огол зерет рэхьбергьой муниципални соводигьоре, угьоре дорет буйругь эри фегьм сохде овхьолет коргьоре э жигегьо.

Э у гурье э гурьдлеме гоф гурьдире оморегьо неки э товун назари сохдеи гьиметгьоре, гьемчунь э товун расундеи омбаре молгьоре. А.Абдулмуслимов гурьди, лап вожибулугь молгьой хуреклуге республикере мие бу эри дуй мегьгьо пушоте.

Меселен, еки эз вожибулугь



Э ижире вэхдгьо варасиреним, чьутам вожибулугьни гьожгой гьер одоми, чьутам мэгьнолуь гьисдиге гьэррузине кор сенигьяткоргьоре», - гурьди сервор регион.

Э суьфдеи нубот рэхьбер Догыисту гоф сохд э товун медицински корсохгьо ве риз кеши вожибулугь кор энгьорегьо: «Угьо у одомигьо, комигьоки гьэлхэнд сохденуьт жунсоги ве зиндегунни имуре, борж берденуьт э секонне гьеле хунде дануьсде не оморигьо нечогьиревоз. Хуьшдере гьимиш ние сохденигьо корсохгьой жунсогьере дошдени, еклубгьи бирей медицински десдеге ве дуй екире гьувот дореи кумеки сохде эри хилос сохде е ченд гьозор гьумьур одомигьой имуре ве гьэлхэнд сохдеи жунсогьо энгьорегьо. Эз нуминей гьеммей одомигьой Догыисту гурьдиреним согьбоши эз гьеммей дундиргьой иму, фельдшергьо гьемчунь эз санитари авиация, комигьоки гьэйгьу кешуренуьт э товун жунсогьи одомигьо. Иму

гьеммише э ер иму мигирим гьемкорсохгьой ишмуре, комигьоки мурдет борж берденки э и пандемиевезош». Э у гурье С.Меликов э ер оворди э товун энуш, ки и пушогьо э Махачкале вокурде омори сенгь ерорди эри медицински корсохгьо, мурдетгьо борж берденки э COVID-19.

Гьемчунь рэхьбер регион э пуше тегьевезош ихидилот сохди э товун кимигьо бэхшвегирдерегьо, комигьоки э и тараф расирет э келе барасигьо.

«Э и межлугь гьемчунь бэхш вевурдени аграном ООО «ДКК-СТ» Раджабов Тимур Азимович, комиреки бэхш доре омори эри жофое барасигьо э корхонегьой АПК. Эз ижире барасигьо гуньжунде оморенуьт экономически парламенди ве

бэхшеверей Догыисту. Имбуруз гьузетлуге нум «Вевуьшлугье корсох гьилим эри Уруссиетлуге Федерацие» доре оморени Алхасов Алибек Басировиче - дундир технички гьилим, профессор, сервор Институ четинигьой геотермии ве тозеден сохде осоренигьо энергетике. Э хотур сохде оморигьо коргьой энугьунжунде омори тозе гьилиме тараф, комики э биевгьо белкине кумеки мисоху эри парламенд сохде экономикай регион имуре гьемчунь эри гьеммей вилеете», - гурьди Веровундегор гэрхундигьой Сервор Республикей Догыистуре.

Бэгьдой межлугь бэхшдореи С.Меликов гьемме курабирегоргьоре омбарак сохди э оморенигьо мигьидевоз. «Е бойгеш омбарак сохденуьм ишмуре э хуькуьметлуге бэхшгьоревоз ве гурьдиреним согьбоши эри рэхьменомулуге жофое. Э оморенигьо тозе салевоз! Бигьил тозе сал бу хубте, эз имисалине сал. Лап вожибулугьни - чуньки гьеммейки бошур жунсогьулугь», - эрзо сохд С.Меликов.

хуреклуге молгьо гьорди, Э гофгьой веровундегор гэрхундигьой министре эри дигьлуге хозиястой Республикей Догыисту А.Гусейнов гурье, э гьонине вэхд э Догыисту гьорд хьозьур сохде омори эри се орине. Гьееки э уревоз хьозьур сохде оморени зиедие тэхуьл. Имисал хуреклуге молгьо ведешенде омори омбарте эз гироздигьо сал. Энжэь ералмаси э 2020-муьн сал э сероботи хуьшге гьово ве чире омори кемте.

Гоф сохденки э товун гьиметгьо звер биретгьо э сер хое, министр гурьди, ки гьиметгьо звер бирет эзу товун ки буьо бирет хурекгьо эри керггьо. «Иму и пуьрусьше пуьруш сохдеим э дувьуржде завудгьой имуреvoz гьемчунь э пушой келе тукуьногьо норейм, ки ммолгьоре герекли восдоре эз угьо, ки хуьшдениш дошде веровунденуьт кергьоре. Гьемчунь иму кор сохденим э сер энуш, ки гурьдлуге ве ширлуге молгьой Догыистуре герекли фурухе миененисуьз. Э сер нун гьимет звернибу», - гурьди А.Гусейнов.

Э артгьой вокурдеи гурье нушудорегоргьой тукуьногьо гурьдирет, ки гьиметгьоре угьо те

э хир сал звер нисохут, э сер кимигьо молгьо гьиметгьо зофру сохде оморет.

Веровунде оморенуьтте гьемме разиенденигьо фегьм мисохут региональни рэхьбергьой ФНС, ФАС гьемчунь Уруссиетлуге потребителски назари.

«Овхьолете герекли фегьм сохде неки э келе шегьергьо, гьемчунь э чукьле молгьулугьне жигегьой республике. Иму э одомигьой иму мие расуним хуреклуге молгьоре бегьем - и суьфде нуботлуге везифей имуни. Э муниципални соводигьо герекли гуньжунде гьеммишелугь кор сохденигьо коммисегьоре, комигьоки назари мисохут овхьолет коргьоре», руй бири эки нушудорегоргьой муниципалитетгьо А.Абдулмуслимов. Угьо э нубот хуьше ихидилот сохде э товун чорегьо, комигьорекли угьо гьобул сохденуьт эри хубте сохде овхьолете э мескенгьой хуьше.

Э гьарей гурьдлеме гьемчунь пуьруш сохде оморегьо чорегьой гьувотдореи чукьле сэхьибкоргьоре э хьисоб вевурденик овхьолет хуреклуге рынок республикере.

-ТОРИХЛУЬЕ РУЗ-

## Мигид 100 сали ДАССР



26-муьн декабрь э Махачкале Веровундегор гъэрхундигъой Сервор республикей Догыстура С.Меликов гировунди гурьдмей гуьнжундениго комитете э товун хъозурлуьгъи эки мигид 100 сали ДАССР.

С.Меликов гурьдлемере сер гурьди эз руйбирей эки рэхъбергъой органгъой хъуькуьм гьемчун эки гьеммей одомигъой Догыстура. У гьоре олол зери э жуьгьобдорлуьиревогъ гъэножогъи буре эки гъэдрелуье тергъой эн Уруссиетлуье потребительски назари. Рэхъбер республике гъэргегун бири э товун овхьолет, комики гуьнжунде омори э эки эз дурьуьдже тукунгъой Махачкале.

«И лап гъэтмегъэришиев овхьолети: э республикей иму гьеммейки фикир нисе сохде, ки гереки веровунде буйругъгьоре, комигореким иму гъоул сохденим э зутее штаб. Сэхъибгъой тукунгъо алвер сохдет э гурьей «сие рузирине». Ини ди эриму киниге гуьнжунди «сие рузирине»: вокурдет дергъой дурьуьдже тукуне, мэгълум сохдет э товун зорфу сохде омориго гьимметгъо, ве одомигъой иму э унжо рафдет ки э маскеревоз, ки маскесуьз. Угъо э нубот незаник поисдебирьт дурь э ен еки. Ме неки мехьлет биренуьм э жуьгьобдорсуьзи эни рэхъбергъо, ме фикир сохденуьм, гьемчун имуш «сие рузирине» мисохион эри эни гьонупелуьмишсохдегорго. Ме эз Н.Павлов мисохион, ки э гьонун гурье гъоул соху эки энугъо чорегоре! Иму гьимши сохденим угъоре: имуш вараненим, ки коронавиреуьс минкин нисе доре имуре эри гъэзенж сохде ве дошде бизнес хуьшдере. Оммо э инжо гереки э пуре тегъерево жозе доре гьеммей эни бизнесменгъоре. Угъо гъэзенж сохденуьт э сер гьумьургъой одомигъо, гъэзенж сохденуьт не веровундени гъэрорномегъоре. Ме фикир сохденуьм, ки иму гъэйгъу кеширеним э товун секонсуьзи одомигъо, оммо эри энугъо гьемме екини. Оммо жуьгьобдорлуьи ме бу одомигъорей. Ишму бурайт восденит, оммо э и гурье гьонуне пузмиш не сохит», - гурьди сервор регион.

С.Меликов э бэхшвегиргъой региональный штаб гьемчун э рэхъбергъой районгъо ве шегъергъо дори гъуллуьгъу эри зуте гъэрор сохде ижире овхьолете. «Ишму хуьшденуьшму назари не сохитге, иму ечиреш те эхир бегъем сохде ниданим. Мере воисдени э бойгеш мэгълум сохде, ишмуш э районгъой хуьшде э гьеммейки кири воисдени Гошир буре э сер беда одомигъо мэгълум сохит э товун эни овхьолет, ки иму эки энугъо рэхъмедуьл нибощим! Ме екиреш терс нисе доренуьм», - гурьди С.Меликов.

Веровундегор гъэрхундигъой Сервор Догыстура гировундени гурьдлемере сер гурьд гоф сохде э товун гъоусут гурьдлемере. Эгенер э пушотейне гурьдлемере гуьнжундениго комитет пурьуш сохде оморебу хъозурлуьгъи эки мигид 100-сали ДАССР, оммо имбуруз рэхъбер регион те эхир гуш дошди информацияре неки э товун эн, чытама веровунде оморетге гъуллуьгъиго, комигъоки доре оморебирьт суьфде, оммо э товун энш чытама эки мигид хъозур биренуьтте муниципалитетгъо. Э у гурье С.Меликов нории велитегъоре э жэгмиереспубликански хъозурлуьгъи ве у гурьди, ки эри гиросидигъо мегъ сохде оморет гуьнжундениго корго. Гьечуь, тогнин сохде омори план мероприятиягъо, гъул кешире омори Буйругъ э товун мэгълум сохде э регион 2021-муьн сале мигид 100-сали эз руз гуьнжундеи ДАССР, э кор венгесде омори нишон гьемчун сайт садсали.

«Мере воисдени, чынки и нишон э кор венгесде биев э гьемме жиге. А.Карибов и пурьусъше вегинит э назари. Логотип э и хъисоб мие веноре биев э сер молго, комигъоки ведешдене омеренуьт э Догыстура. Руй бошит эки коньячани заводгъой Дербенд ве Кизляр, э э заводгъоигъеш, комигъоки ведешдене дурь хуреклуье молгъоре, белкине кимигъо молгъоре угъо хъозур мисохут э и шишоновоз. И молго мибут чал бэхшлуьи. Гьемчун тигъэт гьемкорсохгъой муниципальный районгъо чарунденуьм э у: денишит, эже ишмуре гьисдиге корхоне, фикир сохденуьм, и лап хубе хъели», - гурьди Веровундегор гъэрхундигъой Сервор Догыстура.



С.Меликов мэгълум сохди, ки хъозур сохде омори пурьусъше э товун ведешденеи шекуьлуьле конверте гьуьзет сохде омориго эри 100-сали Догыстура. Эзуш бэгъэй, сер гурьде омори разлуьи гуьнжундеи Рузгъой Республикаре э Меслэхъэт Федерация эн Уруссиетлуье Федерация гьемчун э Хъуькуьметлуье Думей Уруссиетлуье Федерация.

С.Меликов э пушо нори эри гировунде мигиде э Буйнакски торихлуье музей, эже гъул кешире оморебирьт документгъо э товун гуьнжундеи ДАССР. «И мероприятие мие бу торихлуь, комики диеш зиед мисохи 100-сал пушоте гиросидигъо гъозиегъоре. Гьемчун э Министерство базургенди Догыстура доре омори гъуллуьгъу эри хъозур сохде концертни мероприятиягъо ве мигидлуье программегъоре. Гьемчун ди тигъэте э гьумьурлуьгъи одомигъо, комигъоки бэхш мивегинуьт э унжо, фикир сохит э сер хъисоб оглозерегорго. Хъисоб сохденуьм, ки гереки олол зере гъэгъигъэт у нушудорегоргъой жэгмиетлуье идорегъоре, торихчигъоре, комигъоки мидануьт песе бирмунде и гъозиеге э мейдунгъой хуьшде», - гурьди Веровундегор гъэрхундигъой Сервор Догыстура.

С.Меликов жейле гоф гурьди э товун мигидлуье мероприятиягъо, комигъоки мигироруьт э руз гуьнжундеи ДАССР, э суьфдеи нубот доре миев хъуькуьметлуье бэхшгъо. «Гъейсагъит иму мие фикир сохит э товун эн, кире иму омбаракбу мисохи мие ве мидим бэхшгъо. Угъо мие бу верзусьлуье одомигъо, ветерангъо, комигъоки бэхш вегурьдебирьт э парамеди республикей иму. Угъо мие бу у одомигъо, комигъоки имбуруз берденуьт республикере э пушо. Имуре ижире одомигъо гьисди. Э гъэрэй бэхшдорегорго мие дебут одомигъо, комигъоки вегирлуь нушу доренуьт республикей имуре э гъэрэйжгъуе ве федеральный мейдунгъо. Иму мие хъозур сохит хъисоб энугъоре», - гурьди С.Меликов.

Э пуре информациярево нушу дори веровундегор гъэрхундигъой суьфдеи вице-премьер Республики Догыстура А.Карибов. У мэгълум сохди, ки План мероприятиягъо, тогнин сохде омориго э хъисоб вегурьденки фикиргъоре, фурсоре омори э гьемме органгъой веровундениго хъуькуьм регион, э администрация районгъо ве шегъергъо, э гиллмие ве буьлуьнде хундениго идорегъой республике. Эзуш бэгъэй, у веноре омори э сайт гировундеи 100-сали мигиде эз руз гуьнжундеи ДАССР <https://100.e-dag.ru/>, эже гъэмел миев шинох буре э нишон 100-сали ДАССР.

Э гофгъой веровундегор гъэрхундигъой Суьфдеи вице-премьер гурье, гьемме мейдунгъо эри гировунде бинелуье мероприятиягъой мигиде, комигъоки мигироруьт 19-муьн-20-муьн январь 2021-муьн сал вихде оморет.

Э гъэрэй гурьдлемере э товун кор хуьшде сохде оморениго э и тараф гьемчун ихдилот сохдет рэхъбергъой Дербенд, Буйнакск гьемчун рэхъбергъой эн угъониге муниципальный соводигъош.

-ГЬЕМВАТАНИГЪОЙМУ-

## Мэгълумлуье музыкоччи бири 70 сале

Нисим Нисимов эз дедэ хъэсуьл омори э 1950-муьн сал э дигъбон Гьирмизине Слободке эн Губински район (Азербайджански ССР). Хунди варасди Бакински музыкалуье миенее идорере э нум Асаф Зейналлы (1970-муьн сал) гьемчун Московски экономикаски институте (МЭСИ, 2013-муьн сал).

Уре бэхш доре оморебу суьрхине медаль эн Гьемсоюзни фестивал хъовонгъо, комики гиросидебу э Боку э 1977-муьн сал. У лауреат эн Гьемгьуьломлуье фестивал миллетлуье музыки (2002, 2003-муьн салгъо).

-Азербайджан – музыкалуье улкеи, ве ишмуш, чун омбаре гъизгъой Гьирмизине Слободке гьемчун келе биребирьт э музыкалуье ве вежегъе вежегъуьле гъоло. Оммо гурь одоми, комиреки хъэз оморени музыка нисе вихде эри хуьшде и сенигъэте. Чытама и гиросиди э гъозией иму?

- Суьфдеи хъэркетигъо эри буре музыкоччи сер гурьде оморебу э богъчей гъизли, эже ме гъово зерембирьт ме возирембирьт э сер нагаре песе дундем э музыкочлуье школе. Эз сеимуьн класевоз ме сер гурьдем возире э сер тар, э ижире тегъерево, ме хундембирьт мэгълумгъо ме возирембирьт эри хуьшде. Бэхшвегурьдеинки э концертгъо, фестивалгъо гьемчун э олимпиадегъош ме хъэл сохдем, ки гьеммей эни мие парамед сохде биев.

- Ве чун ишму гъэрор сохдейт?

- Ме варасирем, ки лап дурь рэхъ – дарафде э музыкалуье миенее идоре, дананигъоре вегурьде эз хубтее тербиедорегор республике. Ме гъэрор сохдейт ме дарафдем эри хунде э музыкалуье миенее идорей Баку э нум Асаф Зейналлы, э класс жэгмиетлуье возирегор Азербайджан Мамед-ага Мурадов.

- Студенчески салгъо эри музыкоччи – суьрхине възгъод. Воисдени хунде дануьсде омбар. Коми музыкалуье шинувусдебирьт, э коми концертгъо ишму рафдебирит, коми мэгълумлуье одомигъоре ишму винирейт? Эхи э 60-муьн-70-муьн салгъо э Азербайджан лап парамед бирембу музыка.

- Ме эз суьфдеи курс кор сохдембирьт э телестудие э ансамбль «Таран». Ме э зврие винирембирьт ме шинувусдебирьт омбаре мэгълумлуье музыкоччи гъо энугъо. Э кимигъоревоз ме шинох бирьт. Ме шинувусдебирьт неки миллетлуье музыка гьемчун класически музыкеш. Гьеммише хъайрон бирембирьт э мэгрифет дирижеревоз Ниязи ве э эр ме лап хуб мунди кейки у оморебу э Губэ, уре лап гьуьзет сохдебирьт.

- Ишму лап зу сер гурьдет тербие доре, ве чытама дануьсденуьме, е възд ишму бирит лап мэгълумлуье дирижер э Сумгаит. И диеш э мэгрифетигей ишмуни?

- Эри, эрме чун жовоне тербиедорегор и бу хубе възгъод. Ме э сеимуьн курс сер гурьдем тербие доре э миенее школе №3, е гиле э хъоревоз иму бирмунуши дорембирьт э республикански фестивал э томоше э нум Самед Вургун. Иму вегурьдебирит дуймуьн жиге, бэгъдодой эн сер гурьдурьт гоф сохде э товун ме. Песе э пушойме норет фикир эри сервори сохде хоре э дуь школегъо. Фикире ме гъоул сохдем, оммо бу лап гурунд кор сохде э се жэгмисоводие школегъо гьемчун э э музыкочлуье школе гъе възди. У бу мозолуье възд.

- Э 1973-муьн сал ишму вогощейт оморейт э Губэ, ве гъе гене сер гурьдейт тербие доре э музыкалуье школе, комиреки песе, эз 1980-муьн те 1984-муьн сал сохдебирит сервори. Имогъой воисдени шинувусде, чытама гуьнжунде оморебу концертни корисохи ишму. Э эр бириет суьфдеи рафдеи ишмуре э де вилетеге.

- Суьфдеи концерт ме, комики гиросидебу э де вилетеге бу бигъэдотлуь, чун эрме, гьечуь эри гиросидегоргоимеш. И гиросидебу э Америке э 1989-муьн сал. Мере олол зеребирьт э Гьемгьуьломлуье институт музыка (World Music Institute) э Нью-Йорк. Оммо эри ме бигъэдотлуь бу у, ки ме нушу дорембирьт э пушой сенигъэтуье музыкоччиго. Эри энугъош и бу тозие, ззу товун ки омбаре одомигъо нуьшдебирьт э зол суьфдеи бо шинувусдебирьт э зол суьфдеи бо гьем-



чун эри энугъо хуьшде э гъизие зугъун жуьгурей иму.

- Хунде э ижире зол лап гьуьзетлуьи. Гурь музыкоччире нисе буре ижире мозол. Эже гъе гене ишму рафдейт э концертгъоревоз?

- Э 90-муьн салгъо ме чор гиле рафде э Канаде, е ченд бо э Америке, песе ме е ченд бо нушу дорембирьт э Гьемгьуьломлуье жэгмиетлуье музыкочлуье фестивал, комики гиросидебу э Швейцария, Бельгия, Германия э 2002-муьн сал гьемчун э 2003-муьн сал э Франция, э унжо ме рафдебирьт э ансамбль «Губба». Э гурьдурьт фестивалгъо имуре доре оморебу нум лауреатгъо.

Чуь ме виниремге э Швейцария эри гьеммей зиндегуниме э эр ме муьнди. Бэгъдодой варасдеи концерт гушдошдерегорго эз мэгълумлуье иму хосдейт эри вежегъисде. У вежегъисдегор небу ззу товун у гурьдире негъ. Оммо э зол нуьшдебу векил Азербайджан Э.Гюьлинова, комики омори э Швейцария э и концерт. Ме, зу фикир сохдуьм ве олол зеруьм уре эри вежегъисде, у рази бисдо. Гьеммей десдей векилхоне, э комигъоревоз у омори, ве гушдошдерегорго, нуьшдебирьтгъо э зол, сер гурьдурьт вежегъисде э имурево. Унгъэдер шори добу э дуьльгъой энугъо, ки и руз э эр ме мимуну э гьеммей зиндегуниме. Фикир сохденуьм, ки э эр энугъош мимуну.

- Нисим Гилилович, э и куьнде възгъод руз 70 сали ишмуни, ве э серботи пандемие гировунде уре чытама воисдебуьме, имбуруз ниданит, оммо, боворинуьм, – ушмуре гьисди хубе еровурдигъо эз гиросидигъо рузгъой хъэсуьл омореи ишму. Ихдилот сохит э товун эки ззу угъо.

- Гъэгъигъэтиш, э руз 60 салиме мере доре оморебу бэхш. Екем възд муьнденки те и руз э Гьирмизине Слободке оморебу шекуьлгъеш Б.Шалумов. Е гиле у оморебу э хунейму ве у кешири шекуьл мере. Дие у э хунейму не оморебу, эз е ченд рузиге у рафдебу э Губе. Ве э руз 60 салиме эрме бэхш овурденуьт и шекуьле, комиреки Б.Шалумов те эхир бегъем сохди э усдожоней хуьшде. Песе очут бири, ки и шекуьл кешире оморебу э хогъыши Год Семенович Нисанов ве Герман Рашибаливич Захарьяев гурье. Гьеммей эни салгъо и шекуьл вери э дивор хунейме.

- Гъэгъигъэтиш, и лап дуьлхошие бэхши. Эз нуминей Мисволуье фонд СТМЭГИ иму омбаракбу сохденим ишмуре э руз 60 сали хъэсуьл омореи ишмуревоз, бигъил рэхъ ишму э мэгрифет бу нишоне эри гьеймогъие жовонгъой иму!

- Ме эз ишму гурьдиремуь согъоши гьемчун мере воисдени гурьдире, ки дуьлме ве дергъой хунейме гьеммише вокурдеи эри гьемкорсохгъой Фонд СТМЭГИ.

Эз нуминей десдей редакцией «Ватан» гьемчун эз нуминей татски жэгмиет республике воисдени эз дуьли омбаракбу сохде Нисиме э ижире хубе бэхш зиндеуьни энуревоз. Иму эри энугъониде догъистонлуье жунсогъире ве тозе мэгрифетлуье барасгъоре.

- ВЕРЭГЪ ЛИТЕРАТУРИ -

## ЭЗ ДЕФДЕРГЪОЙ НУВВУЪСДЕГОРГЪОЙ ХЭЛГЪ ИМУ

## ЭШГЪ ЖОВОНИ

Беньямин САФАНОВ.

Жовони, жовони, эшгъгуье вэзд гуьмуьри,  
Пушобере гуьвоти эй земонеи инсонии,  
Эже рафдгеш пойгойтуь, рэзьхо унжо очугьи,  
Чуьнки имид бесдей туь энжэгъ э руьж бесгъуни!  
Сэжде гъоо дур бире, эй туь рэзьэ вокурде,  
Ихидир нисд екиреш пушой туьре эй гуьрде.  
Вэздгъ э туь муьдини, туьре эшгъгуь у сохде,  
Рафдени гъе пушово, гълем э дес вегирде.  
Гълем туь гъисд имиди, гъич нинуьши э динжи,  
Эшгъ ве муьгбет дуйл туьре дорени эй себэхьи,  
Эри шорте дэвр хуши ве бийвгъой инсонии.  
Эри гъемме моьгуьгуьго никире туь гешдени.  
Ухшеши туь э гътошо, сүхденгъо гъеммише,  
Тор мегердош гъич ебош, доре гъер вэзд товуше.  
Рафдени туь у рэзьэ, коми рафди бегеьго,  
Вокурдени унжиге тозе келе илчиьго,  
Жилво геми эн дэвре гирде, берде пушово.  
Э гъэд гъовхо дерикиш муьгбете кем не сохдей,  
Метлеб э дуйл туь гирде, дуьшмере бесгъун дорей.  
Дохьоргъоре жумунде, тозе рэзьхо вокурдей,  
Пелесере туь коше, гуьлшоии чарундей.  
Назуьшменди мердети гъисд хосиет жовони,  
Уь доре руьж туьре эй бирмунде игиди.  
Э коминжаш биремге, гъер вэзд дирем нишоне,  
Туь гъишдейго эз хуьше омонети сурьхире.  
Э гъилгъили эн асму эдет гешде гемиьго,  
Пар зеренуьт жуьргъитлуь, гъишде унжо жилгъэьго.  
Астарагош шор бире гъетте уьгоре дирде,  
Жовонире рэхъ доре эри берде дусдире  
Э гъер жигей шар хори, муьжкем бирей бирори.  
Салгъо эдей гирощде пушо берде гуьмуьре,  
Оммо хъзвес жовони кем нис бире эз дуйлме.  
Бисдорумгеш ме лап пир, пир нибу дуйл эн шоьгир,  
Кумек мибу жовони-гуьзеле вэзд инсонии,  
Невомунде гъе магни михуну эй жовони.



## Дусди

Мазаль ШАМАЕВА.

Э сер савзе гиевгъо  
Чуькле духделе нуьшди,  
Э гъужогъ эн гъилл  
Бале жейронле вери.

Бутулкей шире уьго  
Эдее гъеки хурде,  
Е хуьп гъилл кешире  
Е хуьп жейроне доре.

Ижире дусди дери  
Э гъори эни гъэлгъо.  
Еки гъилл эн инсонии,  
Еки хэйвуй эн више.

Чуь гереки уьгоре  
Э гъори эни гъэлгъо.  
Эри эни чуькле дусду  
Гуьлом гъисд оводо.

Эри гъемме инсонгъош  
Э хори дусди хуби,  
Фурмуш мибу довгоьго,  
Инсонгъо зиед мибу.

Товуши мивокуну  
Нибу де дерд э гуьлом.  
Эз инсонгъо куьнд мивв  
Були ве бэждеври.



Хъэнуьх АНИСИМОВ.

Шемей генеш борон не сохд,  
мугу:

- Эзуни этикеткегъоре усдо-  
го ишу духдени веноре, э хуне  
кор сохдеш маьгуьм небу гуд-  
дире.

Ме тоб не доруьм, векеднуьм  
пусдире эз тенме, дорум э Ше-  
мей, мугум:

- Ги и пусдире, ди навадъ-  
эзд монетмере.

- Туь чуь мивокунии?

- Гъэйгъиьмере мекеш. Ме  
гене эрме мосдонум.

- Гъе навадъэзд монетле?  
Э сер ю не венуьм беге?

- Нэг! - э жуьргъитревоз жо-  
гъоб дорум ме.- Инжо базари  
эригъуь.

Эжирки, Шемей пусдире ве-  
гирд. Веди буки: у эз ело шор,  
эз елоиге моьгбул бу: соки егине  
эз тенме пусдире векеди гуд-  
дире ве эз ю е гъэзенмиши нисе  
вегирденуьм.

Ме гъе у руз рафдуьм восдо-  
рум е пусдиге. Себэхьи муьн э  
кор оморенге, Шемей гене мере  
эз звере те пой томоше сохде,  
лове э хэнде веберде, мугу:

- Согъ гердо дусдгъо, мэхъ-  
теле кор нисди. Дусд бисдоге  
ижире биь бу гъо: гъе э гъэд э  
шев пусди духди вокурде э тен-  
туь...

ПЭДОТ  
КИЛЭХЪ  
ДОМОРЕ  
ВИРИХУНДЕИ

Хизгил АВШАЛУМОВ.

Э гъэдотевоз мерд э е жигеш  
сер бирэхъне, э сер килэхъ не  
вери ние муну, е э хисиреки ене-  
буге э тен шушдеки бэгъэй. Ил-  
логъки лоигъсуьзе, повуне кори  
эгенер одоми сер бирэхъне ни-  
маз хундге, э намаз дерафдге,  
э сер гъоврего, э сер мито омо-  
ге, э пушой эз хуьше келете  
одоми поисдге, сер бирэхъне э  
куче ведерафдге.

Эз сер мерд килэхъэ кешире  
вегирдеи, иллогъки уре э  
хори зереи, келе охмури, хуьр-  
ди хъисоби эри эн мерд. Килэхъ  
мерд хунде оморени нишон (сим-  
вол) эн номус, келегеди эню. Э  
иму метелей: «Килэхъ мерд э  
серэри герми-хиники нисе вено-  
ре, эри номус веноре».

Оммо э гъэдотевоз э гъэд сүь-  
фдеи хьофд руз эз гъэруси бире  
эз сер тозе домор гъер одомире  
(эз зенго ве духдергъоре гъэйр)  
ки дануьсдге килэхъ энуре эз  
сер эню векенде, вирихунде их-  
идиьр бу. Не доморе, не бирор-  
доморгоьой энуре, не гъумгъ-  
ой энуре ихидиьр небу эри эни кор  
эз килэхъ вирихундогор  
гъэьри, гъоси бире, уре куьде,  
э у охмури зере. Килэхъ доморе  
вирихундогоре ихидиьр бу эри  
бэхш хосде эз домор, энжэгъ  
эзу бэхш вегирде бэгъдо килэхъ  
энуре вОгордунде.

Сер ебо э товун эни гъэдот  
ихидилот вероморенге, э ерме  
оморени ижире томоше гъозие,  
ологъолуь гъисдигъо э и  
гъэдотевоз, биребуьго э дигъ иму.

Е кук муьшгуьри эз Дербенд  
эз хуней эн е косиб е духдер хо-  
сдебу овурде. Домор лап кечел  
бу. Эз кечели сер эню гиргине  
келей эн сипре пенире хуно нушу  
доренбу.

Э гъэдотевоз домор э  
гъэрусьевоз гелин-гивь бире  
бэгъдо хьофд шев, хьофд руз

дуйл эз эки куьнд ниесдуьт омо-  
ре. Гъэрусь хьофд руз миьсд э  
сер безму нушде э перде кешире  
оморе куьнж утогъ. Дуйл-се  
бирордоморгоьой эн домор э гъэд  
хьофд руз шев-руз эки эню ми-  
ьсд бире, э уревоз хисире, взи-  
хиде гъе э утогъ. Бирордо-  
моргоьо эзу е поиш песо ниесд  
поисде.

Е руз лап себэхъмунде зу-  
сери домор э дуйл бирордомор-  
гоьой хуьшдеревоз ведерафдебу  
э буру эри кор-бор хуьшдере  
дире. Э дигъ иму увэхди хъэжот-  
хонегъо не дебируьт, оммо э  
иллове купе-дере омбар бируьт.  
Домор э зир эн е купе нуьшдеки  
кор хуьшдере эри дирде,  
бирордоморгоьой эню э зир де  
кулегойге, е кук эз пэхъники  
оморе, килэхъ доморе эз сер ю  
вирихундебу. Дуйл бирордомор-  
гоьой эн домор, э рэхъ рушдешо-  
волгъошуре бесде-бесде, видо-  
вудуьт э песой килэхъ доморе  
вирихундогор. Домор сер бир-  
эхъне е гъэдер вэгъдо поисд,  
дениши э бирордоморгоьой хуь

ше. У деншире диренге, ки  
бирордоморгоьо гъелемеле нисе  
вогъшденуьт, угъоьсуьз омо ди-  
ромо э хуне, дерафд э утогъ,  
гъэрусь э сер безму нуьшдигъо  
жиге. Домор бел безмуре тик гир-  
де, шори-шори куьнд омо эз  
гъэрусь. Э гъечи гъэрусь сүьфдеи  
гиле диренге кечели сер эн до-  
море, э маьхтели ве моьгбули-  
ревоз мугу:

- Эле! Ме неануьсдем – сер  
туь кечелики!..

Домор, и гоф эн гъэрусь гъич  
э хэпер юш небирере хуно, гуь-  
жогъ эз гъэрусье, куьнд эз хуь-  
ше, мугу:

- Эзимбэгъдо, духдер гъэби-  
ле, туь э кечелиме медениши, э  
дилбошиме дениш.

## ТОЗЕ ПУСДИ

Е руз зимисду ме эз туку тозе  
пусди восдоробируьм. Хинике  
рузгъоиди, герме партал вокур-  
де воисде. Оммо у руз сүьфде-  
ле пусдире вокурде, э кор омор-  
ренге, еки эз корсохгоьоиму Ше-  
мей гуддирениьго, гъетте тозе  
пусдире дирде э тенме, сер гирд  
э иловлейме эри вечеруьсде,  
хъэлово бире э ме:

- Гъеймогъой гу эки эн коми-  
ни усдо духдей туь и пусдире?  
Эри, сүьфде у егиле эз ме пуьр-  
си:

- Чуь моли? Пусд эн чуьни?  
- Ме эз же дануьсденуьм, -  
жогъоб доруьм ме.

- Чуьтам нисе дануьсде? Туь  
не дорей беге моле эй духде?  
Небуге молеш усдо эз хуьше  
дорей?

- Э балам, ме эз же дануьм, -  
жогъоб дорум ме, - чуь молиге,  
пусд эн чуьниге, ки духдиге, кей  
духдиге. Ме и пусдире эз туку  
пул дорем восдоре.

- Гу, гу и гофлеьгоре эри гъер-  
ки бисдо, оммо эрме нэг! – мугу  
у, ловгъоре гъуьж диловунде,  
гъошгъоре фушденде э бирази-  
ревоз, - туь э бисдончи тара фу-  
рухде?

- Воисденге борон сох, во-  
исденге нэг, ихидиьр туьни.

Ме ихидилот сохдум эри эню  
эз коми туку восдоремге пусди-

ре ве гуддирум гъиметореш.

- Э-э... Весси дие, - мугу Ше-  
мей. - Эрме овосуне мехун. Туь-  
ре нисе воисдеге гуддире –  
мегу, ки духдиге и пусдире эри-  
туь, токи мере мефурмум.

Шемей эз ме гъэьри бире,  
дуз те шохонгум э меревоз гоф  
не сохд, Оммо шохонгум пушой  
эз кор э хуне рафде, у гене хъэ-  
лово бис до э ме, мугу:

- Туь мунош, туь биь и мет-  
лебмере веровун: биьгил у ус-  
дойтуьре эримеш е пусди духу,  
ме э пушойтуь гъэрдхунд ниму-  
нум. Воисде ниге ме э туь куме-  
ки сохум гъиле э богъчей гъили  
эри норе. Чуь гуддиринге гъеме  
метлебогъоитуре мировунум,  
гъэьз мере э у усдоревоз ши-  
нох сох, енебуге нумирлей теле-  
фон эню ди мере, ме хуьшдени-  
ме гоф мисохум э уревоз...

Ме винируьмки Шемей эз ме  
дес нисе вегирде, мугум эзу:

- Ги, веги, пусдимере, ди гъи-  
мет юре, ме мирам эйме е пус-  
диге мосдонум.

- Биьгил эде! Эз тентуь веке-  
нуьм э тенме вокунум?! Нэг!,  
нэг!, Гъечуь нэг!. Туь гу киниге у  
усдо, пусдире духдигъо.

Ме чарундум бел пусдире э  
этикеткеревоз, бирмундум э  
Шемей, ки и пусди э фабрик дух-  
деи, эз туку восдерем гуддире.

## Бовор сохденуьм

Зоя СЕМЕНДУЕВА

У руз, кейки чум вокурде  
Э и дувньегъ денширдем,  
Гъеминшелуь дусди бесде,  
Инсонгъоре бирор гирдем,  
Эз гъили бовор сохдем,  
Э ишму ме одомгоьо.  
Дануьсденуьм гъэрхунд бирем  
Эри вегирде тербиеьго.  
Бовор сохденуьм э усдогъо  
Комигъоки векрденуьт,

Э шофергоьо ве летчикгоьо  
Комигъоки э рэхъ деруьт.  
Бовор сохденуьм э духдигъо,  
Сохденуьтго дур гъазоре.  
Э солдатгоьой эн серхъэьдгоьо,  
Дошденуьтгоьо динжигъоре.  
Э ишму ме боворинум  
Ишмуш э ме бовор сохит.  
Эй инсонгъо ме хосденуьм  
Дуйл екире омбаре хогъит.

Метелегъой  
ХЭЛГЪИ

Дусде эри офде асанти, дусди-  
ре эри доше –

четини.

Женг хоьгоьо одоми,  
гуьмуьр ю дураз нибу.

Хинике верфе э кишше дено  
гуддире герм ниверов.

Гъеминон эрэгъ тигъи  
не сохдге, зимисду э кенду

горд ни дебу.  
Гъэребе чарусденге, рэхъбирмун



дегор омбар бире.

Имбурузине коре эри себэхьи метгил.

Доре эз бегъер ю дануьсде бире, одоморе эз коргоьой ю.

Ширине зугъун маре эз луле миведшенуь.

Эз е одоми вежельсде гъэрусьи нибу.

Э ширине зугъун дургуни омбар мидобу.

Э шэфди теьенг медениш, э бегъер ю деншиш.

Гъер мерд дорд доре жигей хуьшдере ю мидануь.

Сурке туьнд бисдоге, э гъоб хуьше гуж мисохуь.

Одомире зугъун вери гуддире, гъе гоф сохде ни пою.

Рафде рэхъ туьр шинох, оморе рэхъ туьре эри дануьсде.

Э шолуми не бую хуне, берекет ниве.

Эз иму хъэрекет, эз Худо берекет.

# ВЕРЭГЪ ГІЭИЛИ

## ШОРЕ МИГИД ТОЗЕ САЛИ

### Бовор сохденуьм

У руз, кейки чум вокурде  
Э и дуьнегъ дениширем,  
Гьемишелуьг дусди бесде,  
Инсонгьоре бирор гирдем,  
Эз гїэили бовор сохдем,  
Э ишму вэ одомигьо.  
Дануьсденуьм гьэрхунд бирем  
Эри вегирде тербиегьо.  
Бовор сохденуьм э усдогьо  
Комигьоки векрденуьт,  
Э шофергьо ве летчикгьо  
Комигьоки э рэхь деруьт.  
Бовор сохденуьм э духдиргьо,  
Сохденуьтгьо дур гїззоре.  
Э солдатгьой эн серхьэдгьо,  
Дошденуьтгьо динжимуре.  
Э ишму ме боворинуьм  
Ишмуш э ме бовор сохит.  
Эй инсонгьо ме хосденуьм  
Дуь екире омбаре хогьит.



### Эри гїэилгьо

И гуьлишонлуье девр  
Эн ишмуни, гїэилгьо!  
Мозол ишму э и девр  
Эз дуьлини, гїэилгьо!  
Гьер килите гьисд очор,  
У сохде суре ошгор.  
Хунде гьисд чьн очор,  
Эн гилм, гьуьлом, гїэилгьо.  
Чуьн ширине шир деде,  
Бугу зйшму книг хунде.  
Чуьнки унжо рэхь гьуьмуьр де –  
Бэхдевери эри гїэилгьо!

*С.Изгїяев.*

### ШУМОРУШГЬО

*Борис Ханукаев*

### Жуьфдгьо

Киришеи кирише.  
Ухшеши э шише.  
Э сер суьруьте жилд  
Жегьисдени селт игид.  
Дуьдуб, чор,  
Шеш, хьшд ве дегь  
Бурайт зу эй жегьисде.

### Дегьгьо

Келе зене диреки,  
Рафдуьм, сохдуьм кумеки.  
Шелегьоре вегирде,  
Те хунею ме бердем.  
Мугу: «Согьбоши, бала,  
Мибоши туь сад сала».  
Оммо энжэгъ тейте дегь  
Дануьсденуьм шуморде.  
Чендгьэдери сад, дусдгьо?  
Гуйт зу гьерки бисдо!

«Дегь, бисд, сигь, чуьл, пенжогъ,  
шасд,  
Песг хьфодд, хьшдод, навад,  
Эз навад бэгьдои сад».

Гирди э дес.  
Тупе вешенд,  
Дэгьгьал дешенд.  
Офдориге туп э хори,  
Эй вирихде вэхд омори.  
Ки эз гьемме пес мунди,  
У- домунди!

### Офит гофгьоре ве те эхир нуьвуьсит келмегьоре.

1. Эри булши духде гереки.....
2. Эри хуб хунде гереки гуш дошде.....
3. Бее зимисду гьове чарунд.....
4. Хуше буй э бисду оморе.....



Омори Тозе Сал - мигид шори ве товуши. Э хуьшдеревоз овурди мозол. Гьэдимме шегьер иму Дербенд гуиге тозеден жогьил бири. Э богьчегьо, корхонегьо, идорегьо варавунде омори гьеммишуье савзе елке, комики товуш дорени эз илоулею дегесунде оморетгьо ерашуьгьлуье гирляндгьо.

Гьемчуьн Тозе Сал гьисди вэхд фориггьэти вегирдеи эн хундегоре гїэилгьо.

Гьэзизе чуькле хундегорлегойму! Согьбоши эри э келе хьзвесе-воз хундеи верэгъ гїэилире. Имбурузине верэгъ гїэили гуьнжуьнде омори э гьуьзет Тозе сали. Дегь рузгьой эн Тозе сал гьеммешму гуьр мибошит эз омореи экишму э гьуногьлугьги Шэхте Бобо ве Духдерлей Верфи. Ве ишмуш рафде эки гьовумгьо, хьэрмэхгьо, гьуношгьо, омбаракбу мисохит дуь екире э гофгьоревоз: «Э гьемме шоре салгьо расошит!».



## КУК ЭН БЕБЕ

*Хизгил АВШАЛУМОВ*

Е гиле куклей эн Шими Дербенди нединжи сохдебу. Шими э у гьэгьр сохде е-дуь шуш зе эзу. Зере шушгьо гїэиле дорд до. У эз зир дес бешу вирихде, ведарафд э куче, гирисде-гирисде, хьэрой сохд эз унжо, мугу эз бешу:

- Туь вишиш имогьойле ме эз гьэгьр-туь рафде хуьшдере э дерьегъ дешенде, батмиш не бисдорумге!

Гїэил гуьфдире и гьелебулере, вирихд зофруво, э лой эн дерьегъ. Зен эн Шими сер гирд эй гирисде, сере куфде: - Вой эриме, гїэилме эз дес рафд, имогьой чуь хуби эриме!..

У сер гирд Шимири эри серкуш зере, гуьфдире э у, э песой гїэил видову, хоши гирде, вогордуну биьру гуьфдире уре. Оммо гофгьой эн зен гьич э хэлер эн Шимиш небу, эз и гуш эдемуь зере, эз у гушиге ведешенде.

Шими гьич э хори е кор небирере хуно, нуьшд эри томбоку венкире, кисей хуьшдере пур сохде.

Е сэгїэт гироше бэгьдо, сер гирд эз гьово эри воруш рихде. Эз е ченд минутиге бэгьдо, кук эн Шими вогосше омо э хуне, гьеме ю тар-гов, лов дуьлу, енбоки эз зир чум денишире э бешу. Шими суьпле хэнде сохде, пуьрси эзу:

- Туь, гуиге, э дерьегъ рафдебири эри батмиш бире?

- Эри, рафдебуьруьм!- гьирке сохде гьэгьри-гьэгьри, гуьфди гїэил.

- Дие эйчуь батмиш не бисдори?

- Воруш дегмиш бисдо. Туь нисе дире э куче чуь жире воруш вонориге, гьеммеиме тари-гьови,— жогьоб до кукле.— Ме терсируьм э ме хиники мирасуь, суьтелжем мибошум гуьфдире. Небуге ме те имогьой эз зуревоз батмиш биребуьруьм.

Шими дие хуьшдере гирде не дануьсде, келе-келе хэндуьсд:

Эй, машаллагъ, балайме, машаллагъ,— хэнде-хэнде гуьфди у,— здее диренуьм эз гїэмелдани туь эз бебе нидомуни. Дор чуьтамиге -бегьерюш - гьечуни.

### Весиетгьой бебегьо эри овлодгьо

Войгей эн гїэил эз буйругъ падшогъ зиеди. Бебе апуь хурди, дендугьой гїэилгьо кут бирет. Биренигьо вече эз гьэд хое жив зере. Е кечеле духдер хуби эз е небуге кук. Мол не пул одомире эгуьл не гїэсуьл нисе доре. Чендгьэдер суьмбуьл пур бисдо, унгьэдер сер гуьз мибу.

*Борис Гаврилов*

### ТЭХУЬЛ

Гереки эз сер суьфде  
Гьэдуьр нуне дануьсде,  
Нуне зирпой эй сохде  
Э инсон нисе гуьнжуьсде  
Воре-воре туь шени  
Лугьэй нуне э хори,  
Буле нун эн Ватани  
Гьисди девлет ве шори.  
Зэхьмет ранжбер омбари  
Те нуне веровунде,  
Согь сал у гье э чули,  
Те овурде расунде.  
Гьер коре гьисд жофго-  
Жофой ранжбер зиедте:  
Э воруши не верфго  
Тум шенде, веровунде  
Воре, хэлеф, туь шени  
Тилтей нуне э хори,  
Буле тэхуьл Ватани—  
Гьувот овлодгьой юни.

### Ненуй-ненем

Ненуй-ненуй, ненем-ненуй...  
Хис, гьэзизе балай деде:  
Баш зу келе, веро хушбуь,  
Хис туь, ширин, чум сэхд сохде.

Ненуй-ненем, ширин бала.  
Э гьэд богьгьой бэгли нори.  
Туь веровош э ширине хори,  
Мозоллуье гїэил гердош!

### Офит жогьобгьой килитлемегьоре.

Пенж бирор эз хиники  
Э гьомбор пэхьни бирет гьееки,  
Оммо жейле не бирет эз еки.

Луьхуьф пембеини,  
Гьемей хорире дегирдени.  
Гьетте чуьшме ведироморе,  
Сер гирдени эй гирисде.

Не пой вери уре, не дес ве,  
Оммо дер хунере вокурдени.

Гьеминон - вирихдени,  
Зимисду - хисирени,  
Э васал - пур бире,  
Нум ю гьисди - бире

### КИ ПЭМЕЛДАН ВЕДИРОМО?

(Овосуне)

Бу не бу е хуруз. И хуруз е руз гешде-гешде оморени э ён више. Мигешдуь хуруз э гьэд више. Мивинуь хуруз э зир е куле туьлки дегешди. Туьлки э муьрде ухшеш зере. Хуруз куьнд оморени эки туьлки. Эри дануьсде туьлки муьрдиге енебуге э вогьнеки дегешди ве хуьшдере э муьрдеи венори, хуруз е дундугь мизенуь эз дуьм эню. Миденишуь туьлки гьич е жуьмиш нисе сохде.

«Расдекиш, туьлки муьрдеи,» - э дуьл хуьшде фикир мисоху хуруз. Э зевсерсер туьлки поисдени ве гьуз бирени эри чум туьлкире эй векенде. Гье и туьтем хурузе туьлки лэгьоре вокурде хурузе мигируь.  
- Гьо! Гирдуьм! - гуьфдирени туьлки. -  
Эй хуруз, туь чум мере векендемири?!  
Ме туьре гьеймогьой микуьшувм!

-Омон, ой туьлки!- минет сохдени хуруз. Гьер чуьтам воисд мере куьш. Эн



жэгъ э глов медеше. Эз глов ме терсируьм!

- Гьо! - шори сохд туьлки. - Ме не дануьсдем туь гьечи эз глов терсирени гуьфдире! Эзу товуне ме энжэгъ э глов мидешенуьм туьре. Бигьил э гьэд глов жун туь ведаравгу.

Эз гьэнетгьой хуруз сэхд гирде, туьлки овурдени уре э гьирогъ нуькере. Туьлки дешендени хурузе э нуькере. Оммо у гье бирден пар зерени ве вирихдени. Туьлки видовусдени э песой хуруз. Видов туьлки, видов хуруз. Хуруз расирени э е дор. У зури-зури верафдени э зеввер дор. Хуруз эзунжо гьэгьр дорени туьлкире:

- Эй туьлки! Туь гїэмелдани, оммо ме туьре фурмундум, эз туь зиедте гїэмелданте ведироморуьм!...



### ВОЗИЛЕГЬОЙ ГІЭИЛИ

*КИ Э ЧУЬРЕВОЗ ГЬЭЛХЭНД БИРЕ?*

Гуьрг, назу, сег, гов, фил, одоми,  
гьасб, кесу, жехуь, говкуьгьы.

(гофьово эри гуьнжуьндеи келмегьо:  
дендугьо, суьргьово, пусс, суьмагьо,  
нахуьгьово, гьоб-панцирь, эгуьл ве гьуьвот,  
дундугь).





-ИТОГИ-2020-

## Оглядываясь назад

Вот мы и провели этот насыщенный событиями год. Да, действительно, 2020 год ударил многих не в бровь, а прямо в глаз. Массовый страх перед коронавирусом, ухудшение экономической обстановки, возросшая до 3,1 миллиона человек армия безработных россиян (официальные данные на 1 декабря) – это лишь малая часть негативных последствий ушедшего 2020 года в России. Но даже в самом мрачном периоде можно найти и что-то хорошее. Прошедший год оказался богат на потрясающие события в стране, многие из которых не смогла заслонить даже эпидемия коронавируса и последовавший за ней кризис: обновление Конституции, голосование по поправкам в Конституцию, юбилейный Парад Победы, создание важнейших для человечества вакцин и многое другое.

Всероссийский центр изучения общественного мнения (ВЦИОМ) представил данные опроса о том, каким запомнился 2020 год россиянам. ВЦИОМ попросил россиян выбрать три главных слова 2020 года. Ими стали: коронавирус (61%), поправки в Конституцию (29%), третье место разделили: самоизоляция, дистанционное обучение и врачи (по 23% соответственно).

Главным международным событием 2020 года россияне назвали пандемию коронавируса (42%), военные действия в Нагорном Карабахе, установление мира при посредничестве России (28%), принятие поправок в Конституцию РФ (25%), разработку первой в мире вакцины от Covid-19 (25%) и выборы в Белоруссии (23%).

Три главные победы 2020 года, которые назвали россияне: изобретение вакцины (10%), мирное урегулирование конфликта в Нагорном Карабахе (8%) и 75-летие Победы (4%).

В январе 2020 года Президент России Владимир Путин по традиции огласил свое ежегодное Послание Федеральному Собранию. Именно тогда он предложил внести поправки в Конституцию, в том числе для корректировки баланса исполнительной, законодательной и судебной власти. Тогда Правительство под руководством Дмитрия Медведева подало в отставку, дабы тем самым дать Главе государства все возможности для воплощения задуманных преобразований. Страна познакомилась с новым составом Правительства, которое возглавил Михаил Мишустин.

В начале года в России было упразднено министерство по делам Северного Кавказа. 21 января соответствующий Указ был подписан Президентом страны В. Путиным. Согласно документу, функции ведомства были переданы Минэкономразвития РФ.

С 1 января 2020 года в России ввели электронные трудовые книжки – новый формат хорошо знакомому всем работникам россиянам документу. Электронная книжка обеспечит постоянный и удобный доступ работников к информации о своей трудовой деятельности, а работодателям откроет новые возможности кадрового учета.

Из-за пандемии коронавируса ушедший 2020 год оказался во всех смыслах беспрецедентным. Мировая экономика и вместе с ней и российская пережили невиданные потрясения, государству пришлось идти на крайние меры, вводить масштабные локдауны, закрывать целые сектора. Уже в январе в сети появились новости о первом умевшем китайце из нашумевшего города Ухань, заразившегося «неизвестным вирусом» после того, как съел мясо летучей мыши. Это вроде как дале-

ко и нас не касается. Но, когда он стал стремительно распространяться по свету стало ясно, что он доберется и до нас. И кто бы мог подумать, каких масштабов приобретет этот вирус уже в ближайшие месяцы, и что через полгода его господства на планете умрет порядка 500 000 человек. А на сегодняшний день количество летальных исходов от этого вируса составляет 1,43 млн. человек.

Февраль ознаменовался военными столкновениями в Сирии, в результате которых разгорелся конфликт между Россией и Турцией. Но попытка разрешить кризис встречей дипломатов не увенчалась успехом. Россия выступила в поддержку Сирии и помогла избавиться от боевиков.

В марте коронавирус достиг пределов России. Люди начали болеть и умирать, не хватало лекарств и аппаратов ИВЛ. В конце месяца Правительство России принимает решение отпустить всех на недельные каникулы с сохранением заработной платы, назвав это вынужденной мерой с целью «снизить скорость распространения» коронавирусной инфекции. Народ вроде бы рад отдохнуть дома от работы, но паника нарастала.

Апрель посадил всех россиян на жесткий карантин, в связи с эпидемией коронавируса. У людей начались нерабочие дни. Всех заставили сидеть дома весь апрель и без надобности не выходить на улицу. Переживая опыт европейских стран, выходить из дома можно было только за продуктами в магазин, за лекарствами в аптеку и выгулять собаку. Закрылись все развлекательные и увеселительные заведения. Самым востребованным товаром, почему-то оказалась гречка и туалетная бумага. Маска стала обязательным ежедневным атрибутом.

В связи со сложившейся обстановкой, в стране был введен мораторий на плановые проверки малого бизнеса, который позже продлили до конца 2021 года. Школьники и студентов перевели на дистанционную форму обучения. Учителя научились вести уроки онлайн, пользуясь программами Skype и Zoom.

Из-за пандемии широкое празднование 75-й годовщины Победы в Великой Отечественной войне перенесли на 24 июня. Именно в этот день в 1945 году на Красной площади прошёл первый Парад победителей. Юбилейный парад стал самым масштабным за всю историю современной России. «Бессмертный полк», учитывая риски заражений, провели в онлайн-формате.

И вот наступило лето. Народ потихоньку вернулся к привычной жизни и рабочему ритму. Маски надевать стали реже. Ходили слухи, что вирус короны не выживает при высоком темпера-

турном режиме, поэтому вся надежда была на лето, что оно окончательно уберет этот вирус. А тем временем подошло время отпусков. Мало кто рискнул покинуть пределы страны, опасаясь за свое здоровье, поэтому россияне провели летний отпуск не в жарких странах, а в городах России или довольствовались красотами своего родного края.

Закон о поправках в Конституцию был подписан Президентом 14 марта 2020 года, но вступить в силу он мог только при условии его одобрения на общероссийском голосовании. Так как оно проходило в условиях пандемии, чтобы минимизировать риски заражения, впервые в истории плебисцит растянули на семь дней – с 25 июня по 1 июля. Страна одобрила поправки в Конституцию. Обновлённый текст



Основного закона был опубликован 4 июля 2020 года.

Россия первой в мире зарегистрировала вакцину от COVID-19. Об этом 11 августа сообщил Президент Владимир Путин. Препарат под названием «Спутник V» разработал Национальный исследовательский центр эпидемиологии и микробиологии имени Гамалеи. К тому моменту он уже прошёл клинические испытания. К началу декабря в стране произвели более двух миллионов доз препарата. Масштабная прививочная кампания стартовала во всех регионах 15 декабря.

В первую очередь прививки начали делать учителям, врачам и сотрудникам соцслужб. Сейчас, по словам главы Роспотребнадзора Анны Поповой, в России разрабатывается не менее 10 вакцин от коронавируса, а во всем мире ВОЗ зарегистрировала уже более 40 вакцин.

В августе в Беларуси прошли выборы Президента. И снова победил Лукашенко. Это породило волну негодования среди местного населения, которое все же правдами и неправдами желали жить по-новому, хотели что-то поменять. Недовольство возросло, протесты перестали быть мирными, начались первые жертвы, беспорядки, забастовки.

Осенью внимание всего мира переключилось на Нагорный Карабах, принадлежность которого Армения и Азербайджан оспаривают с 1988 года. Бои там возобновились 27 сентября. Армения и Азербайджан обвиняли друг друга в развязывании военных действий, в Карабахе общались об артиллерийских обстрелах мирных населенных пунктов непризнанной республики, включая ее столицу Степанакерт. В ночь на 10 ноября лидеры России, Азербайджана и Армении подписали совместное трехсто-

роннее заявление о полном прекращении военных действий в Нагорном Карабахе.

Одним из значимых событий ушедшего года стал ввод в эксплуатацию Адыгейской ветроэлектростанции. На сегодня это самая мощная действующая ветроэлектростанция в Российской Федерации, мощностью 150 МВт.

Прошедший год был не легким и для дагестанцев, но, несмотря на это, по некоторым показателям республика заняла лидирующие позиции по стране в разных сферах деятельности. В целом год был отмечен рядом позитивных преобразований для жителей республики в экономической и социальной сфере. Отметим, Дагестан принимал участие во всех 12-ти нацпроектах. 5 из них – основные – это демография, образование, здравоохранение, городская среда и безопасные и качественные дороги. На указанные проекты в 2020 году из бюджета республики выделено 28,7 млрд. рублей,

зается программа «Комфортная городская среда». Начальник ЖКХ Дагестана сообщил, что в 2020 году в рамках реализации этой программы благоустроено 259 территорий во всех районах Дагестана. Как подчеркнул Мавлуд Мусаев, с каждым годом качество работ, выполняемых по благоустройству социальной среды, становится выше. В 2021 году данная программа реализует ещё 211 территорий. Для реализации привлечены средства в размере 899 миллионов рублей федерального бюджета.

В 2020 году в республике произведена замена асфальтового покрытия автомобильных дорог инженерных сетей, созданы зеленые зоны, разделительные полосы и даже велосипедные дорожки. Помимо ремонта дорог в рамках проекта «Безопасные и качественные дороги» установлены камеры фотовидеофиксации нарушений правил дорожного движения.

В рамках приоритетного проекта «Мой Дагестан – мои дороги», завершён ремонт 311 улиц. В настоящее время проводятся работы на 72 объектах в 23 муниципальных образованиях.

В рамках программы по обеспечению жильём инвалидов сертификаты на приобретение нового жилья получили 529 дагестанских инвалидов и семей с детьми-инвалидами. Дагестан стал пилотным регионом, где отработаны механизмы сокращения количества объектов незавершенного строительства.

Объем производства продукции всех сельхозпроизводителей в январе-ноябре 2020 года составил 129475,4 млн. рублей, сообщили в пресс-службе Дагестанстата. На начало декабря 2020 года всеми категориями хозяйств зерновые (без кукурузы) скошены и обмолочены на площади 139,8 тыс. га, что на 4,4% больше, чем на ту же дату предыдущего года. В первоначально-оприходованном весе намолочено 380,2 тыс. тонн зерна против 342,4 тыс. тонн год назад. На конец ноября 2020 года поголовье крупного рогатого скота в хозяйствах всех сельхозпроизводителей, по расчетам, составило: крупного рогатого скота – 996,6 тыс. голов (на 3,4% больше по сравнению с аналогичной датой предыдущего года), из него коров – 482,2 тыс. голов (на 2,4% больше), овец и коз – 4767,7 тыс. голов (на 2,2% больше), птицы – 4431,4 тыс. голов (на 17% меньше), свиней – 0,9 тыс. голов (на уровне предыдущего года).

Ежегодно наша республика увеличивает валовой сбор винной ягоды и площади новых плантаций. В 2020 году Дагестан впервые вышел в лидеры в России по сбору урожая винограда, доведя общий объем сбора до 205 тыс. тонн в год. Дагестан потеснил с первого места Краснодарский край.

В прошедшем году собрано более 107 тыс. тонн риса. Этот показатель стал рекордным для республики за всю историю рисосеяния, при этом уборка еще продолжается. Всего в 2020 году рис планировалось убрать с 25,5 тыс. га, на сегодняшний день урожай собран с 23,7 тыс. га. Больше всего риса традиционно собирают аграрии Кизлярского района, на которых приходится более половины всего урожая. Рисоводство является одним из стратегических направлений развития АПК Дагестана. Наша продукция поставляется на экспорт в Азербайджан и Таджикистан.

Успешно в республике реализуются программы по развитию туризма, в том числе в сфере культуры и искусства. В 2020 году в республике реализовано 13 проектов в сфере культуры и искусства. В рамках нацпроекта «Образование» в 2020-2021 годах запланирован ввод в эксплуатацию 22 школ, которые должны быть построены качественно и оснащены современной техникой. Как сказал Сергей Меликов: «Работать нужно ради улучшения благосостояния населения, а не для показателей».

Успешно в республике реали-

(Окончание на 9 стр.)



-СВЕТСКОЕ И РЕЛИГИОЗНОЕ-

## Новый год: быть или не быть

В последние десятилетия в нашей стране, после развала СССР, произошел резкий рост интереса к своим религиозным корням. В связи с этим не мог не актуализироваться вопрос о праздновании Нового года, который в социалистическую эпоху был безобидным, лишённым какого-либо религиозного подтекста, весёлым праздником не только для детей, но и для взрослых. Но нынче времена изменились. Появились у праздника, как сторонники, так и противники. В связи с этим, хотелось бы порассуждать, как традиционные религии относятся к нему, что допускают, а что категорически не приемлют.

Стоит отметить, что Новый год в Европе отмечается значительно скромнее, чем в России. Здесь больше празднуют Рождество. Даже традиционная елка, которая в России носит название новогодней, там называется рождественской.

Что касается православных, то большинство священников не рекомендуют отмечать Новый год, так как он обрывает свои традиции, совершенно далёкими от любой религии вообще. Кроме того, именно на этот период приходится рождественский пост, который неминуемо нарушается во время праздничных накрытых столов, создающих лишнее искушение для постящихся людей.

То есть, запрет носит рекомендательный характер, поэтому абсолютно никаких ограничений в российских городах и районах, где проживает христианское большинство, мы не наблюдаем.

В то же время, есть среди православных и те, кто видит в праздновании Нового года религиозный смысл. Для них – это праздник, который знаменует собой начало «новой эры» после Рождества Христова и получение благословения на новый жизненный этап.

Существует ещё одна версия происхождения праздника. Решение о праздновании рождества Христова 25 декабря было принято на Эфесском (Третьем Вселенском) церковном соборе в 431 году. А так как ритуал обрезания у иудеев всегда осуществляется на 8-ой день от рождения ребенка, то 1-ое января и является 8-ым днём от рождения Христова и официальным праздником «Обрезание Господне» в католической церкви.

И вот с тех пор, как в 1582 году в католических странах папой Григорием 13-ым был введен Григорианский календарь, взамен старого Юлианского, по сей день

практически весь христианский мир отмечает праздник Нового года именно 1-го января.

Особое отношение к празднованию Нового года сложилось в исламе. Данная религия диктует определённый образ жизни, нормы, принципы, праздники не только рядовому верующему, но и руководителю страны. Хадисы Пророка Мухаммеда призывают к сохранению собственной культуры, и поэтому мусульмане долж-



ны сторониться всего, что символизирует чуждую культуру, дабы не уподобиться другому народу.

Запрет на ёлку объясняется традицией, восходящей к временам язычества: некоторые народы в лесу наряжали хвойные деревья, и считается, что эту традицию позднее переняли и другие. Некоторые мусульманские священнослужители в качестве весомых доводов приводят колоссальный вред, наносимый людьми экологии при вырубке леса. А хвойные деревья – это источник кислорода, ведь не зря они и зимой и летом одним цветом. Ёлки и сосны сбрасывают в большом количестве, а через неделю выкидывают. Кроме того, в эти дни происходит очень много трагических инцидентов из-за бесконтрольно-

го алкогольного опьянения и немелкого обращения с петардами. Прибавьте сюда ещё и значительные финансовые расходы, когда каждый человек не хочет выглядеть чем-то хуже других. Но не у всех есть такая возможность. Ну и чревоугодием все страдают так или иначе в эти дни, что тоже не лучшим образом сказывается на здоровье. При этом каждый праздник, на самом деле, должен принести что-то духовное, положительное. И, в конце концов, у мусульман есть свой Новый год – день совершения хиджры мусульманами из Мекки в Медину, то есть день основания первого исламского государства.

Что ж, нельзя не признать, что аргументы железные. А детки, которым родители из-за религиозных воззрений запрещают даже приближаться к ярким украшениям, смотрят на своих сверстников с больной завистью. Но разве что-то еще может вызвать у детей такую неподдельную радость? Можно ведь и ёлку искусственную поставить, и алкоголь не употреблять, и быть в еде умеренными, и Господа благодарить за то, что подарил грешному человечеству ещё один год жизни.

Более демократичный подход к празднованию Нового года нашли иудеи. Представители этой религии отмечают два новых года, и один другому – не помеха. Речь идёт об обычном Новом годе и еврейском – Рош ха-Шана, который зависит от лунно-солнечного календаря и может выпасть на сентябрь-октябрь, который празднуется два дня подряд.

Все еврейские праздники проводятся очень шумно. Допускается выпить сладкого вина, но есть ограничения в еде: только кошерное – даже в праздничные дни.

Новый год – это не самый главный праздник у иудеев, коим является Шабат, но в то же время этот факт не мешает им в новогоднюю ночь собраться за столом всей семьёй, поздравить близких, поделиться радостными воспоминаниями и смотреть с надеждой в светлое будущее. Вряд ли кто-то может узреть в этом семя греховности...

КАРИНА М.

-ЗДОРОВЬЕ И СПОРТ-

## Второе дыхание

Здоровье подрастающего поколения является одним из основных задач власти. Здоровое поколение может развивать общество вперед, приносить пользу, оставляя после себя ценности, переходящие к другим поколениям. Со дня своего назначения врио главы Дагестана Сергей Меликов обращает внимание на спортивные объекты, интересуется спортсменами, выступает за развитие спорта. По правде говоря, не всякий руководитель региона занимается такими вопросами. Темы культуры и спорта зачастую остаются для многих чиновников второстепенными.

Даже находясь вдали от Дагестана, С.Меликов наблюдал за спортивной жизнью республики. Он с уважением относится к дагестанским спортсменам, которые прославляют Страну Гор. Хочу напомнить дагестанцам, какой была спортивная жизнь в республике, когда футбольная команда «Анжи» гремела на спортивных аренах всего мира, когда побеждала самые именитые команды. Это была гордость Дагестана, и все мы были поглощены этой народной игрой. Команду «Анжи», какой мы ее знали, не смогли сохранить по разным причинам. А вернуть былую славу и сделать заново символом республики на том же уровне, вряд ли удастся. Но, учитывая то, что в очередной

рава. И.о. главы региона напомнил о надобности проработки методов популяризации общественного вида спорта, возобновления деятельности Академии футбола, то есть создать все надлежащие условия для развития талантливых футболистов. Особой темой на встрече стоял вопрос о стадионе «Динамо», старейшей в республике арене, где проводила свои игры наша команда «Динамо» еще в советские времена. Но там нужна реконструкция. Врио Главы сказал о том, что надо всячески поддерживать команды из Дагестана в престижных лигах.

Эта встреча стала ярким подтверждением того, что новый руководитель региона не прочь развивать дагестанский



раз исполняющий обязанности главы региона затронул тему футбола, это уже говорит о том, что еще не все потеряно.

Наряду с таким популярным, и как его называют «чисто дагестанским» видом спорта, как единоборства, на встрече С.Меликова и легендарного спортсмена Х.Нурмагомедова были озвучены вопросы развития футбола в республике. Поддержка команды властями требует средств и компетентного руководства. Хочу заметить, что «Анжи» можно было спасти, когда она играла в премьер-лиге. То ли выступления руководителя клуба помешали, то ли власть не захотела взять на себя обузу, тем более, что надлежавший стадион для футбола у нас есть в Каспийске. Отношение к футболу должно быть таким, как например, в Чечне, где Глава республики не пропускает ни один матч. Для Чечни сегодня команда «Ахмат» – визитная карточка, символ, идея, национальный интерес. Вот такой подход нужен и к нашей команде. В настоящее время о футболе как-то позабыли. Три команды из республики плетутся где-то там в зональных лигах второго или третьего уровня российского футбола. Это обсуждалось С.Меликовым на встрече с Х.Нурмагомедовым при участии Госсекретаря Хизри Абака-

раз исполняющий обязанности главы региона затронул тему футбола, это уже говорит о том, что еще не все потеряно. Наряду с таким популярным, и как его называют «чисто дагестанским» видом спорта, как единоборства, на встрече С.Меликова и легендарного спортсмена Х.Нурмагомедова были озвучены вопросы развития футбола в республике. Поддержка команды властями требует средств и компетентного руководства. Хочу заметить, что «Анжи» можно было спасти, когда она играла в премьер-лиге. То ли выступления руководителя клуба помешали, то ли власть не захотела взять на себя обузу, тем более, что надлежавший стадион для футбола у нас есть в Каспийске. Отношение к футболу должно быть таким, как например, в Чечне, где Глава республики не пропускает ни один матч. Для Чечни сегодня команда «Ахмат» – визитная карточка, символ, идея, национальный интерес. Вот такой подход нужен и к нашей команде. В настоящее время о футболе как-то позабыли. Три команды из республики плетутся где-то там в зональных лигах второго или третьего уровня российского футбола. Это обсуждалось С.Меликовым на встрече с Х.Нурмагомедовым при участии Госсекретаря Хизри Абака-

футбол, что немаловажно для подрастающего поколения, для воспитания патриотизма и любви к Дагестану. Конечно, разговор шел и о единоборствах. Разные категории этих соревнований особенно любимы в регионе. Х.Нурмагомедов заверил, что будет активно участвовать в развитии спорта в республике. После этой встречи в печати стали появляться на то, что, возможно, Хабиб Нурмагомедов станет министром комитета по спорту. Если даже так и будет, ничего плохого в этом нет. Молодое поколение уважает его, это может помочь сформировать у нас патриотическое движение. Наша молодежь очень спортивна, им не хватает клубов по интересам, как только она выезжает из своей малой родины и попадает в условия, способствующие развитию своего таланта, она добивается больших успехов. При этом, спортсмены всегда выступают представителями от Дагестана.

На встрече Нурмагомедов поделился, что у него есть мечта – построить в родном селе Силди спортивный комплекс, на что получил одобрение С.Меликова, который прибудет в село для определения места строительства комплекса и решения других вопросов.

Фэхрэддин ГЭРИБЭСЭ.

## Оглядываясь назад

(Окончание. Начало на 8 стр.)

жикистан. На территории села Цмур реализуется первый в горной части Сулейман-Стальского района проект по закладке суперинтенсивного фундукового сада на площади свыше 50га.

Наша республика принимает активное участие во многих масштабных российских конкурсах. В 2020 году семеро дагестанцев стали финалистами регионального этапа конкурса «Лидеры России». Стоит отметить, что для участия в конкурсе было заявлено более двухсот тысяч курсантов. Платформа объединяет образовательные, кадровые и социальные проекты, способствующие самореализации граждан и продвижению общественных инициатив.

Все проекты, реализуемые в Дагестане, конечно же, претворяются в жизнь и в Дербенте. Надо отметить, что власти региона заинтересованы развитием древнего города, который привлекает большое количество туристов. Не вооруженным глазом можно заметить, какие изменения произошли в нашем городе за 2020 год. Проледана боль-

шая работа: произведен капитальный ремонт в школах и детских садах, благоустроены парки и скверы, заменены водопроводные трубы, заасфальтированы автодороги, проложены бордюры и тротуарная плитка, обновлены трансформаторы тока и линии электропередачи, построено многофункциональный медицинский центр, завершены работы по реконструкции Воинского кладбища, отреставрированы многие улицы города. Дербент с проектом благоустройства «Ворота магала: проект благоустройства улицы Раева» стал призёром Всероссийского конкурса лучших проектов создания комфортной городской среды в малых городах и исторических поселениях. Не лишним будет заметить, что благоустройство улицы не завершилось в 2020 году. В городе начато строительство мультимедийного фонтана в парке Низами Гянджеви. Руководство республики делает все возможное, чтобы создать жилые и гостям Дербента комфортные условия. Древний платан, растущий во дворе старинной джумачети в Дербенте, стал победителем национального конкурса

«Российское дерево года 2020». Хочется отметить, что Дербент вошёл в Ассоциацию российских античных городов, которая создана в городе Керчь Республики Крым.

В наши дни, к сожалению, мы не обходимся и без печальных новостей. 2 мая 2020 года ушел из жизни наш коллега – главред Республиканской газеты «Дербент» Гаджимахмуд Алифанов.

Закончился год, а это означает, что у каждого человека (будь он президент, или простой рабочий) появилась возможность оглянуться назад и проанализировать, что было сделано, а что осталось «за бортом» в прошедшем году, оценить приобретения и потери. Но главное – сделать свою «работу над ошибками» и встретить новый год с новыми планами, новыми надеждами, и, быть может, с новыми, уже верно расставленными приоритетами.

Если бы нам еще в начале года рассказали обо всем, что произойдет в 2020 году, мы бы не поверили в эту правдоподобность. Многие пересмотрели свои взгляды на жизнь, научились радоваться мелочам и ценить то, что у них есть.

## С.Меликов посетил дом-интернат «Забота»

В преддверии Нового года врио Главы Дагестана Сергей Меликов посетил дом-интернат для умственно-отсталых детей «Забота».

Там он поздравил воспитанников и коллектив учреждения с наступающим праздником. Вместе с главой региона поздравили детей врио Первого вице-преьера РД Анатолий Карибов и министр внутренних дел по Дагестану Абдурашид Магомедов.

Также Сергей Меликов пожелал детям и персоналу учреждения успехов, после чего вручил новогодние подарки. Отметим, что в настоящее время в доме-интернате «Забота» находятся более 100 особенных детей.

Учреждение оснащено реабилитационным оборудованием, тренажерным залом, сенсорной комнатой для снятия эмоциональных стрессов и на-

грузок, а также техникой и программным обеспечением для обучения детей.

В ходе своего визита в дом-интернат врио главы региона осмотрел помещения учреждения и поручил приобрести для перевозки детей автобус, адаптированный для маломобильных групп.

Убедившись, что для детей созданы оптимальные условия для развития и досуга, Сергей Меликов дал ряд поручений, призванных сделать их еще лучше – для перевозки детей будет приобретен транспорт, в том числе адаптированный для маломобильных групп автобус, а также генератор для стабильного энергоснабжения учреждения.

### -КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ-

## Снег есть, а света нет

Дагестанцы очень радовались первому снегу. Особенно радовались дети, приготовившие давно свои сани. Да, три года, как республика ждала снегопада. Дети заскучали, взрослые поговаривали о том, что без снега не вымиряют вирусы в земле, и потому урожай будет не очень хорошим. И, словно услышав их жалобы, снег пошел, да еще какой. В горных районах слой осадков достигал более тридцати сантиметров. Зима без снега – не зима. Но есть другая сторона снежной погоды.

Снег и ветер имеют свойство растрепывать провода на опорах и даже обрывать их. В СМБИ было большое количество информации о том, что электрические сети Дагестана почти стопроцентно подверглись ремонту, заменены все подстанции и провода. Мы были рады, что теперь электричество будет в домах независимо от силы ветра и других погодных условий. Но, выходя из ошибок и слишком доверились заверениям энергетиков. Первый выпавший снег с легким

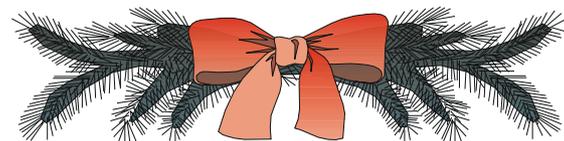
пасом мощности. Но на практике мы видим обратное: во многих населенных пунктах стоит трансформатор в 6 тысяч киловольт, что недостаточно для некоторых сел. Желает оставлять лучшего и выезд электриков по вызову на место аварии на линии. Не всегда стабильна связь с диспетчерами, отсутствие транспорта. Во всяком случае такие ответы работники электросетей оглашают на телефонные звонки из сел.

Такая проблема возникла в с.Митаги, Митаги-Казмалар, Берикей и в нескольких селах Терекме, люди остались без света. Удалось электрикам устранить неполадки только к вечеру следующего дня. И возникает резонный вопрос: почему новые провода, опоры, трансформаторные подстанции после ремонта бригад «Россетти» не выдерживают даже нагрузки при скорости ветра в 10м в секунду? В чем тут проблема? С оплатой за свет все нормально, теперь люди более или менее дисциплинированы производят расчет за электроэнергию. Так почему же электросети не выполняют своих прямых обязательств? Раньше в каждом селе был свой электрик с правом доступа к трансформатору, сейчас этих электриков нет. Только выездная бригада из Дербентских электрических сетей может устранить неполадки. Первый снег стал экзаменом для энергетиков всего Дагестана. Из года в год эта ситуация повторяется. Когда, наконец, все наладится, сказать трудно. Остается только надеяться...

Фэхрэддин ГЭРИБСЭС.



ветром парализовал энергетические сети республики и по крайней мере 50 тысяч человек остались без света. Опять повторяется ситуация прошлых лет. Как будто бригады «Россетти» не производили никаких ремонтных работ. Если это не так, тогда в чем причина такой ситуации? Объяснить произошедшее, конечно, можно. Надо признать, что во многих местах трансформаторные подстанции не были заменены на более мощные, или руки не дошли, или технические издержки помешали. Из предыдущей работы энергетиков скажу, что эти подстанции не всегда и не везде соответствуют мощности потребления электричества, хотя должны быть с за-



## -ПРИТЧИ- Мечты

Так уже повелось, что накануне наступления Нового года мы вспоминаем о своих мечтах и втайне надеемся, что вот уж в следующем году они обязательно исполнятся. Такова природа человека. Он не может жить без каких-то целей и желаний. Главное – чтобы они были правильными. Иначе они не приносят морального удовлетворения и кажутся напрасными, даже когда сбываются. Об этом говорится в притче человека, которого справедливо считают одним из мудрейших людей, когда-то живших на этой планете. Речь идет о Соломоне – царе иудеев, к которому всегда обращались за советом, когда не могли найти правильный ответ на волнующие вопросы...

Однажды царь Соломон сидел в своём прекрасном саду возле пруда. Он был задумчив и любовался тем, как плещутся в воде рыбы.

К нему подошёл один уважаемый человек и сказал:

– Мне нужен твой совет! Ты очень мудрый, всё знаешь. Помоги мне, пожалуйста. Я стал несчастен. У меня замечательная семья, лавка на рынке приносит мне хороший доход. Но я не ощущаю прежнего счастья. Я не отличаю рассвет от заката, каждый мой следующий день похож на предыдущий.

И он тяжело вздохнул. Соломон немного задумался. А потом сказал:

– Многие мечтали бы оказаться на твоём месте. Обладать твоим домом, твоим положением, твоими богатствами, знаниями.

Немного помолчав, Соломон добавил:

– А о чем мечтаешь ты?

Мужчина ответил:

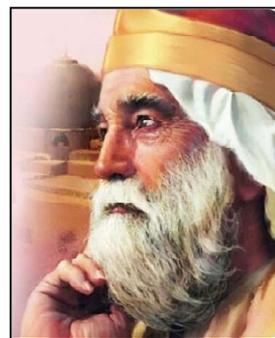
– Сначала я мечтал освободиться от рабства, потом я хотел, чтобы моя лавка приносила мне хороший доход, потом мечтал встретить красивую и добрую женщину. А теперь я не знаю, о чем мечтать. У меня и так всё есть.

Тогда Соломон ответил:

– Человек, который живёт без мечты, подобен рыбку в этом пруду. Они не отличают закат от рассвета, все дни их жизни одинаковы. Они не ведают счастья. Но в отличие от рыб, ты сам запер себя в своём пруду.

И царь добавил:

– Если в твоей жизни нет благой мечты, значит, в ней нет смысла. Ты будешь бесцельно шататься по своему дому и зря проживать жизнь. И только в конце ты спросишь себя: а для чего всё это? Чего я хотел и чего достиг?



Но если жизнь твоя наполнена смыслом, ты знаешь о чём мечтать, знаешь, чего ты хочешь получить от жизни, то каждый твой шаг будет приближать тебя к намеченной цели или отдалять. И это будет наполнять тебя азартом и жаждой жизни.

Мужчина на минуту нахмурился, но потом просветлел:

– Значит, я всякий раз, достигая одной цели, должен загадывать другую? Но у меня нет столько желаний!

– А ты подумай! Куда сможешь привести тебя твоя цель? Пусть каждая мечта открывает новые горизонты для следующей цели. Только в поиске и в постоянном росте ты сможешь обрести счастье.

## Правила счастливой жизни

Существует такое понятие, как синдром Нового года. Нет, речь не идёт о похмельном синдроме, когда, хорошо отпраздновав приход следующего года, некоторые начинают познать «горькие последствия» этих радостных событий. Данный синдром – больше психологический продукт, когда в преддверии праздника практически каждый человек подводит итоги года уходящего и строит планы на год грядущий. И, наверняка, каждый из нас в глубине души надеется, что всё плохое останется позади, в прошлом, а впереди – всё самое лучшее и удачное.

Но из опыта уже прошедших лет мы также знаем, что одного желания мало и удачу нужно схватить, как говорится, за рога, чтобы не убежала к другому. Нужно чутко уметь прислушиваться к своим желаниям, ставить перед собой цель и уверенно продвигаться к её осуществлению.

Одним словом, необходимо не только хотеть, но и обязательно действовать. Только в таком случае можно на что-то надеяться.

Но тут возникает вопрос, какие конкретные шаги нужно предпринять, чтобы мечты превратились в реальность? Как обрести веру в свои силы, особенно когда уходящий год принёс много разочарований, и был для многих неудачным и не очень счастливым. В нынешнем году человечество столкнулось с масштабной проблемой в виде пандемии, парализовавшей нашу жизнь, лишившей её некоторых привычных красок и посеявшей семя тревоги. Ответы на вечные вопросы можно найти в притчах – коротеньких, но очень ёмких рассказах, которые представляют собой нравственное поучение. Этот жанр появился в незапамятные времена на Востоке, где часто говорили загадками и аллегориями. Мы встречаемся с ними даже в Священных Писаниях, которые написаны не одно тысячелетие назад. И сегодня мы можем многое почерпнуть из них...



Итак, пять простых правил, чтобы быть счастливым.

Однажды осёл фермера провалился в колодец. Он страшно кричал, призывая на помощь. Прибежал фермер и всплеснул руками: «Как же его оттуда вытащить?»

Тогда хозяин ослика рассудил так: «Осел мой – старый. Ему уже недолго осталось. Я все равно собираюсь приобрести нового молодого осла. А колодец – почти высохший. Я давно хотел его закопать и вырыть новый в другом месте. Так почему бы не сделать это сейчас? Заодно и ослика закопаю, чтобы не было слышно запаха разложения».

Он пригласил всех своих соседей помочь ему закопать колодец. Все дружно взялись за лопаты и принялись забрасывать

колодец землей. Осел сразу же понял, к чему идёт дело и начал издавать страшный визг. И вдруг, к всеобщему удивлению, он притих. После нескольких бросков земли фермер решил посмотреть, что там внизу.

Он был изумлен тем, что увидел там. Каждый кусок земли, падавший на его спину, ослик стряхивал и принимал ногами. Очень скоро ослик оказался наверху, и выпрыгнул из колодца.

Поучительная история, из которой можно вынести для себя много полезного.

На нашем жизненном пути мы встречаем немало всякой грязи. Каждый раз нам будет посыпаться все новая и новая порция. И всякий раз, когда упадет ком земли, нужно стряхнуть его и подняться выше. Только таким образом можно не утонуть в ней, а выбраться чистым и сильным победителем.

Нужно воспринимать каждую из возникающих проблем, как ступень для перехода на новый уровень. Если не останавливаться и не сдаваться, то можно выбраться из любого самого глубокого колодца. Вот чему учит нас данная притча.

Думаю, в жизни надо придерживаться нескольких простых правил, чтобы быть счастливым: во-первых, освободить свое сердце от ненависти и простить всех, кто когда-то обидел; во-вторых, освободиться от волнений, так как большинство из них, на самом деле, напрасны. В-третьих, нужно вести обычную жизнь и ценить то, что уже имеешь; в-четвертых, отдавать больше и ожидать при этом меньше. Тогда и жизнь будет радужнее.

Хотелось бы добавить ещё две коротенькие притчи, опираясь на которые мы можем обрести счастливую жизнь.

Дорогие ребята! Мы вступаем в Новый год. Много будет нам хлопот! Хорошо трудиться, хорошо учиться.

Вам, друзья, я очень желаю,  
Всем учиться только на пять,  
Чтобы, двоек и троек не зная,  
Смело в жизни могли бы шагать.



Наш календарь на праздники не беден, чтобы там ни говорили. Но самым любимым является Новый год! Волшебный праздник Новый год, а еще торжественный и важный. Почему важный? Так ведь зачин дело красит – говорят в народе. Как начнешь год, таким он и будет. А потому перед каждым стоит задача встретить его с наилучшим настроением.

Дорогие мальчики и девочки! Приглашаем вас на детскую страничку.

С Новым годом! Всем – привет!  
Мир! Добро! Любовь и свет!  
Счастье также, звонкий смех,  
В радость детям – добрый снег.  
Хлеб душистый в каждый дом,  
Чтоб жилось уютно в нем!

Всем здоровья и тепла,  
Радость, чтоб как день светла...  
Будем верить и любить,  
Дружбой братской дорожить!

Пусть будет весь грядущий год  
Спокойным и размеренным,  
Удачу, счастье принесет  
И радостей – немерено!

Как хороша новогодняя елка,  
Как нарядилась она, погляди.  
Платье на елке зеленого шелка,  
Яркие бусы на ней, конфетти!

Дерева лучше нигде не най  
С елкой хорошей и праздник  
хорош!

Пусть станет наш праздник  
счастливым, чудесным.  
Споем мы вместе любимые  
песни.



### Загадки-складки

Простое слово промежуток:  
В театре несколько минуток,  
Пока начинается новый акт,  
Мы называем все ...;  
На время что-то прекратив  
Мы объявляем....

В борьбе, в труде устали  
слишком –  
Дают уставшим...

Не бываю без начала,  
Близкий родственник причала,

Делу всякому венец,  
Называюсь я ...

Я антоним шума, стука,  
Без меня вам ночью сна,  
Я для отдыха, для сна,  
На уроке я нужна.  
Называюсь ...

Я антоним к слову «зной»,  
Я в реке, в тени густой.  
Я в бутылке лимонада.  
А зовут меня ...



### Летучая мышь

(Басня)

В далекие времена была сильная война между зверями и птицами. Летучая мышь не пристала ни к тем, ни к другим и все выжидала, чья возьмет. Сначала птицы стали побивать зверей, и тогда летучая мышь пристала к птицам, летала с ними и называла себя птицей. Но потом, когда звери стали одолевать, летучая мышь передалась зверям. Показала им свои зубы и лапы и уверяла, что она зверь и зверей любит.

Л.Н.ТОЛСТОЙ



Под конец птицы все-таки победили, и тогда летучая мышь опять передалась птицам, но птицы прогнали ее. И к зверям ей уже пристать нельзя было. С тех пор летучая мышь живет по погребам, по дуплам и летает только сумерками, не пристает ни к зверям, ни к птицам.

В чем главная мысль этой басни?



### Говорите правильно

Атлас – атлас  
Отца спросила дочка: «Не знаю, как прочесть. Есть слово «проволочка», и «проволочка» есть».

А что такое атлас? Его приносят в класс? Я прочитала «атлас», но ведь есть и «атлас».

1. Объясните, почему слова «проволочка», «атлас» заинтересовали девочку?

2. Какое значение имеют эти слова?

3. От чего зависит их значение?

Атлас – сборник таблиц, географических карт. Атлас – сорт шелковой гладкой блестящей ткани. Проволочка – металлическое изделие, в виде нити, тонкого прутка. Проволочка – задержка, промедление при выполнении чего-нибудь.



### Докончите строки

Снег идет, снег идет.  
Здравствуй, здравствуй, ...

Щиплет щеки, щиплет нос,  
Но не страшен нам ...

На коньках я мчусь вперед,  
Под ногами крепкий ...

Сообщает Дед Мороз,  
Что он елочку принес,  
Отряхнул с нее снежок,  
На ветках лампочки...

### Книга

Открываешь книгу ты –  
Шелестят ее листы!  
На листах за рядом ряд.  
Буквы черные стоят.  
Надо знать их имена,  
И тогда про все вокруг  
Поведет с тобою речь,  
Книга, самый верный друг.  
И про солнце, и про снег,  
И про силу буйных рек,  
И про то, как эти реки  
Покоряет человек.  
Книга все тебе расскажет,  
С ней беседа не наскучит.  
Край родной она покажет  
И любить его научит.

### Как растут слова

Как-то много лет назад  
Посадили странный сад.  
Не был сад фруктовым  
Был он только словом

Это слово, слово-корень,  
Разрастаться стало вскоре  
И плоды нам принесли –  
Стало много новых слов.

Вот из сада у вас рассада.  
Вот еще посади рядом.

А вот садовод  
С ним садовник идет.  
Очень интересно  
Гулять в саду словесном.

### Загадки на тему «Природа и ее явления»

1. Что идет, не двигаясь с места?
2. Семь братьев: годами равные, именами разные.
3. Что было завтра, будет вчера?
4. Белые цветочки вечером расцветают, а утром увядают.
5. Ну-ка, кто из вас ответит: не огонь, а больно жжет, не фонарь, а ярко светит, и не пекарь, а печет?
6. Без рук, без ног, а рисовать умеет.
7. На дворе горой, а в избе водой.
8. Растет она вниз головою, не летом растет, а зимою. Но солнце ее припечет, заплечет она и умрет.
9. Летом бежит, а зимой стоит?
10. Какую воду, а в решете можно носить?

### ДЕТСКАЯ СТРАНИЦА

## В Новом году – к новым успехам!

### К истокам слова

В старину на Руси январь называли «сечень», так как он рассекает, делит зиму на 2 половины. Древние римляне этот месяц называли в честь Януса – бога солнца и света январем. Они изображали Януса как человека с двумя лицами. Одно лицо старое и обращено в прошлое, а другое молодое, смотрящее в будущее. На пальцах правой руки Януса было начертано число 30, на пальцах левой – 60, 365 – это количество дней в году. В новогодний праздник никто не должен был ссориться, драться, кричать, чтобы не вызвать гнева Бога, который, рассердившись, мог послать людям плохой год.

Есть, ребята, у меня два серебряных коня. Езжу сразу на обоих. Что за кони у меня? (коньки)

Почему коньки в загадке названы «конями»?

Люди с давних пор мечтали передвигаться так быстро, как кони и птицы. Когда на Руси придумали быстрый способ передвижения по льду, то сначала называли эти приспособления «скороходами», и в знак того стали украшать изгибы деревянных коньков изображением лошадиной головы. Впервые металлические «скороходы» выковал собственноручно царь Петр I, с тех пор они стали называться коньками.

### ПОСЛОВИЦЫ И ПОГОВОРКИ О ЗИМЕ

1. Месяц январь – зиме государь.
2. Много снега – много хлеба.
3. У февраля два друга – метель да вьюга.
4. Береги нос в большой мороз.
5. Мороз не велик, а стоять не велит.
6. Спасибо, мороз, что снегу нанес.
7. В феврале зима с весной встречается впервой.
8. Декабрь зиму встречает, а год провожает.

### Это интересно



А вы знаете, кому мы обязаны, тем, что встречаем Новый год в ночь с 31 декабря на 1 января? Да-да, ему, Петру Алексеевичу Романову, большому известному как царь Петр I. Это он, напутешествовавшись по заграницам да насмотревшись на тамошнее житье-бытье, решил, что матушке России отмерять годы от Сотворения мира, а надобно, как и другие, считать их от рождения Христова. Сказано – сделано. С 1700 года Новый год встречают не 1-го сентября, а 1 января. В специальном указе было сказано: для пушного увеселения надо дома и дворы сосновым, можжевеловым или еловыми ветками украшать, из пушек палить. фей-

ерверки запускать, маскарады и гулянья устраивать, чтобы все друг друга поздравляли непременно. Вот с тех пор наш народ свято соблюдает завет первого императора российского и встречает Новый год, как велено было.

Территория нашей страны так велика, что на ней могли бы разместиться США почти 3 раза, Индия – 7 раз, Япония – 60, Голландия – 700 раз.

Россия расположена в 11 часовых поясах. Когда на Чукотке 5 часов утра, в Москве еще 7 часов вечера предыдущего дня. Новый год на нашей территории встречают 11 раз, в каждом часовом поясе.



НОВОГОДНЕЕ ШОУ

# Чем порадует праздник?

Накануне празднования Нового года многие из нас стремятся сделать его очень красочным и запоминающимся. И, по всей видимости, нам уже недостаточно традиционно украшенной ёлки, хороводов, утренников и корпоративов. (Хотя из-за пандемии многое из перечисленного в этом году строго ограничено). Высокие технологии, которые развиваются бешеными темпами, не обошли и этот праздник, любимый многими в разных уголках планеты.

В этом году и в Дагестане стараются достойно встретить Новый год. По сравнению с прошлым годом в Дербенте, к примеру, на городской площади появилось больше гирлянд и украшений. А на одной из крепостных стен для горожан и гостей города ежедневно с пяти вечера и

директором которого выступил Владимир Никитенко: «Мы уже достаточно давно занимаемся этим проектом. В столицу прибыло наше оборудование – это лазерные проекторы, которые позволяют делать то самое красивое шоу. Это действительно некая сказка, которая погрузит зрителей в самую праздничную атмосферу».

Мультимедийное световое шоу будет организовано с 27 декабря по 2 января.

Как видим, власти позаботились о том, чтобы нам было не так грустно в Новый год из-за разбушевавшегося коронавируса. Но и мы, в свою очередь, должны стараться не нарушать требований Роспотребнадзора. Они нам все хорошо известны, нет смысла о них напоминать. Но для особо безответственных людей, придется – это масочный режим и соблюдение дистанции.

Нельзя допускать того, что случилось в эти дни с одним из торговых центров Махачкалы, который решил устроить «чёрную пятницу», заведомо зная, какой ажиотаж это вызовет накануне праздника. Решили заработать деньги, не обращая внимания на то, что такой «благодарный» акт взорвёт и без того слож-



до трёх ночи развернута новогодняя красочная лазерная инсталляция, поднимающая настроение. Всё это стало возможно, благодаря меценатам, которые дарят щедрые подарки.

В столице Дагестана также



идет подготовка к предстоящему новогоднему мультимедийно-графическому представлению 3D-mapping-шоу, техническим

ую эпидемическую ситуацию. Помните, что именно от каждого из нас во многом зависит, для кого наступит очередной год!



## Время

Светлана ИФРАИМОВА

Время мстит нам за нашу неспешность, Время мстит промедленьям пустым. Если где-то когда-то помешкал – Знай, что ты не успеешь за ним. И не зря говорит поговорка: Делу время – потехе лишь час. Ведь секунды, что мчатся проворно, Ждать не будут медлительных нас. Ждать не будут. Поэтому слушай: Не теряй их напрасно, мой друг. Чтобы счастья миг не был упущен, Яркой жизнью наполни досуг. Путешествуй, работай, влюбляйся, Пой, танцуй, веселись и грусти, Только лени не поддавайся, Только жизнь свою не упусти!



# Что нужно обязательно сделать в уходящем 2020 году

2020 год почти завершился, поэтому большинство людей уже вовсю готовятся к встрече 2021: покупают подарки, заполняют холодильники продуктами и алкоголем, приглашают гостей.

Помимо бытовых дел и работ, есть несколько вещей, которые тоже необходимо выполнить в последние дни: раздайте долги. Если вы занимали деньги у друзей или брали кредит в банке, то по возможности все верните. Погасите неуплату по коммунальным платежам и прочие мелкие трагедии;

помиритесь с теми, с кем испортились отношения. Если вы давно не слышали друга, или у вас произошел конфликт с коллегой/приятелем, то забудьте все обиды. Новогодние каникулы – отличный повод встретиться и наладить отношения;

наведите порядок в доме. Животное очень любит чистоту, а если пригласить Быка в грязную неубранную квартиру, он

может разозлиться; проведите ревизию вещей. Разберите скопившийся хлам в кладовых и на антресолях. Избавление от ненужных вещей ведет к приятным обновлениям;

перестирайте и перегладайте все белье. Если есть какие-то ненужные вещи в гардеробе, которые вы не носите, избавьтесь от них. Не нужно сожалеть об этом, таким образом вы освободите место для новых покупок.

И самое главное – освободите голову от дурных и плохих мыслей. Думая о них, вы только привлекаете отрицательные заряды энергии, а неприятностей случается только больше. Оставьте все негативное в старом году, и тогда 2021 пройдет как по маслу.



# Сканворд

Лодка индейца	2	Рядовой которский служака			
				Мучной магазинчик в старину	Пернатый вокалист в клетке
Бог войны с Олимпа	"Смех" кобылы				
				1	"Успокаивающий" галоген
		То, что кроют черепицей	Система секретных знаков		
Один ярус здания	Диван, что низок и широк	Благородный олень Забайкалья	Царь-рыба Каспия	"... мглою небо кроет"	Пятикишье иудеев
Титул Мамаю		Автомат на конвейере			
Лишнее расстройство в пути	Стихия для курорты	Строчка по краю подошвы	Борьба тяжело-весов		Шум десятков орудий
	Придворный старшего ранга	Минерал в полосу	Движение дыма по трубе		
	Добровольно кровью			Дорогой номер в отеле	Проход через толкое болото
			Столбик для игры в го-родья	Овраг как он есть	
Частица энергии	Сплетение букв в один знак				
Его принято держать за зубами	Любовь, которой можно воспользоваться			Усатый истребитель мышей	

Газета «ВАТАН» издается с 1991 г. как продолжение «Зэхъметкеш» с мая 1928 г.

УЧРЕДИТЕЛЬ: МИНИСТЕРСТВО ИНФОРМАТИЗАЦИИ, СВЯЗИ И МАССОВЫХ КОММУНИКАЦИЙ РД

Э ГУБНЖО ОВУРДЕГОР: МИНИСТЕРСТВО ИНФОРМАТИЗАЦИИ, ОЛОГЪОГЪО ВЕ ЖЭГММЕТГЕБЪРИЕ ГЪЗНОЖОГЪИГЪОРД

Главный редактор МИХАЙЛОВ ВИКТОР СИУНОВИЧ

Ответственный секретарь ИРИНА МИШЕВА

Редактор отдела

Корректор ЛАУРА АТАЯН

Бухгалтер ЕЛИЗАВЕТА АГАСИЕВА

Корреспонденты: ФЭХРЭДДИНОРУДЖЕВ КАРИНА МОСЕОВА АНДЖЕЛЛА РУВИНОВА

Компьютерная верстка и дизайн ФАТИМА МУРАДОВА

Газета зарегистрирована Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан. Индекс газеты 51387.

Газета набрана, сверстана на компьютерной базе редакции «ВАТАН»

Регистрационный номер ПИ №ТУ 05-00423.

Редакция рукописи не возвращает. Мнения и суждения редакции и авторов статей не всегда совпадают.

Редакция десхэтигъоре нисе вогордунде. Фикригъо ве вассирейгъой нувъусдегоргъо ве зн редакция гъеммише ежире нисе биренунт.

Адрес редакции и издателя: 368601, г. Дербент, ул. Ленина, 37/2 Email: VATANDERBENT@MAIL.RU

Факс: 4-77-39, тел. 4-77-39

Отпечатана в ООО «Типография-М». 368600 г. Дербент, ул. С. Курбанова, 25. По вопросам качества печати обращаться в типографию.

Гозит ведироморени е гиле з орине ю. Э сал ю 52 гиле. Газета выходит по пятницам 52 раза в

Газета подписана по графику в 15.00. Фактически в 14.00.

Тираж 1300. Заказ №